

Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation

,			
`			
	·		
			•



SPECIMENS OF

GERMAN HANDWRITING

(WITH DETACHABLE KEY)

Collected and Edited for the use of Army Officers preparing for the Interpreter's Examination, Candidates for Attachéships and Clerkships in the Diplomatic Service, and others

BY

H. OSKAR SOMMER, Ph.D., M.A.

LATE PROFESSOR AT THE STAFF COLLEGE, AND AT THE ROYAL MILITARY COLLEGE, SANDHURST

HACHETTE

LONDON: ADELAIDE STREET, CHARING CROSS, W.C. 2

401369

[All rights reserved]

Printed in Great Britain by T. and A. Constable Ltd. at the University Press, Edinburgh

111

PREFACE

In German, as in other modern languages, candidates, in certain of the higher examinations, are expected to be able to read and translate at sight selected manuscript passages of various degrees of difficulty.

The aim of the authorities in insisting on this supplementary test is often misunderstood; and the indignant protest is not unfrequently heard, that even a native would be unable to read this or that passage. It must, at least, be admitted that the educated native experiences, in a greater or less degree, the same difficulty in making out the sense of indistinct handwriting as the foreigner who is well versed in the language of the manuscript. For my own part, I consider this test as one of the fairest, simplest, and most certain, if judiciously handled; and I am persuaded that this opinion will be endorsed by experienced examiners.

Just as, in order to decipher either old manuscripts or inscriptions on the monuments of antiquity, the student must have devoted much labour to the acquisition of a thorough knowledge of ancient languages, so does the reading of modern manuscript passages require an extensive vocabulary, and an intimate knowledge of the grammatical, syntactical, and idiomatic peculiarities of the language committed to writing. Indeed, it must be mastered almost as thoroughly as if the student were an educated native.

This collection, the first of its kind ever published in England, contains upwards of a hundred specimens of German handwriting of various kinds. By the side of those showing the style affected in Government offices will be found facsimiles of the manuscripts of clergymen, doctors, lawyers, journalists, merchants, and of others—both men and women.

As many Germans, nowadays, make exclusive use of the 'Roman' handwriting, I have added several specimens of manuscript in this character. Several of the specimens owe their presence in this collection merely to the characteristic handwriting; as far as style is concerned they cannot all be considered models.

In order to make the collection available for private study, a complete detachable key is appended in Roman type, reproducing the MS. passages word for word and line for line. This, if used with discretion, is calculated to add greatly to the usefulness of the book.

In concluding these few words of preface, I beg to tender my thanks to all those who have so helped me by contributions of specimens as to render this publication possible; and especially to Her Majesty's Civil Service Commissioners for their readiness in granting me permission to reproduce passages used at past examinations. I am also indebted to Mr. Paul List of Leipzig for allowing me to reproduce autographs of famous Germans, taken from a book published by him under the title of 'Aus Sturm und Not, Selbstschriften Album des Deutschen Reiches, herausgegeben im Auftrage der deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger,' and to the principal of the London House of Messrs. Hachette and Co., for the courtesy and care with which he has seen my work through the press.

H. OSKAR SOMMER.

Berlin, In 27. Nov. 1888.

Harnforn Jan Vorson!

Olif of ynfullige Officien un dun Geman Minister noum 10. Onrober d. Ho. lennafrijkign if Tin umystemed, dast so five mils indling it, sim undbrucklinger . Company your hidenmynn man Marken zu unsfeilen. Of Jula when und sinn Prirtyrugh mit dum Jamen Minglan Vin Waterrying yarroman, dufo strafellen syngen din men effinne landfuflighe Brishing Jaco (Monoball

Musker inter Sir Thomas Malory's Morke Darkhur mifer ningenmenden fut, und keum Thren dufur mainer, frist mir vulfun, efen depits zin Ornspring zir bringen.

Mis den bertan Prinspen für den Trumplen für den Trumplen für frumdlichen Grinden

H

Rederike iber Je Kacharin norf Luboro if bei saw sorligen pflughen Magnow. follniffen night findig

Alagan Gunishing man Foffiefelle in Toderlage wollow Tie fig an die Ear. Intisp Ober. Fostvirashow in Coslin, in draw Enziro Toderlage ling, woundered Oting falle in Spraw wogsbirgt aufin, die inbrigue Gerren Whiteglieder des Otenstonioffisse untgruppend zie benouf. infliguer.

Var Taiferligh Ober. Josfdinnston

26.8.95

Tiprgrafutar zam."

but ffre radfan farlan anni.

der angibant, dags ig bai

prodig lounds konndidulan rafe felep vadand minus danvery woobsvarted facioning, day tri grann juda hijan blup aleboon for rown boins, in fulls if it summing for Jelburnspaindly, vogs Erigeden Engantelup in for auch untorstan kommen. Trugan blub by fund just sings affarkan abar run washer for in com des Rueden

for privace vis unglis in Guling. bail you forban butto if Tis vails. hora zu kommen. his die Binder untannifed vandan maist uf wif galo wing mif somme ys. knimmert mer van faven plusse. , dar for grynuft, yn manner Frank anforfran does fri grayt. Ty bounds sky if wer and armer moun lun à mis grays Gafalt autysban konn, vir lalen, for fourling a am foref, a nell if wer gutan Clawantownitan ruft. No Burdan frud minum znymuman bain butavnies garaface alear varoffender uncharriefal ros don't alker ja nofordard. Ti Rualaus

Busan 21/9. 98.

Min linker How B ... Sumulff mints if I'm wind, mult min Trymfung bithm sulls if mit Ipm linken Port. mill broad frumthand Jula. Om millen ju! If mill Jann funk In nofamility (fin ming) Millfording mustam soft in Information miffher Muffer muf donder p Rominan! Minn In ming from would me floma in the how mad that he un linkliper Kerl

Julymun Junifit finned me minum to Japan min Om mul you varafrom Own Jamy m mi shill, lighen England Isban -In Jafond guit If you min. Hnip mi groß un gungan pi mill bufunker jimflig now mm muß In plupa find finn offer fully not guffel min gran So. for Ohn Mumi mark if moremon nortment forting med fingen mont for ge boffersom forth

In 16 layfalubro 1884.

Morn likan Vorkor!

if at suit rius fruitige pfuit, Gran was new rius fruitige pfuit, Gran for with frailly on Whater for my history of his way of the winner of parished in facions min. per frebru. Nigoraya Pinje brongsi. "" "
frebra is for strong bing for broken for sing for the strong for sing for firstanguing graphs his if his Anythus if boraids brumshaws On ing busin Both ancho forther -

from if frite rop smaker maries
fore is organismen.
In horderly for more out august,
or horderly for more out for the
Angelming organity of the
Arste waters Brakers +: for human, biskinwan bi kasmi philinkais, minting biskin Juffautluf pies lin if 11,40 hund brains griffice midfay out gaffingen for one da fraugue, hishus of the alkaw trongree frem Migrae files if filed nor fuith gray ming for mornings and one supply If his quitting, my and any alle frust wereen lab. Fre sommethe gui ono Bajuakhelhas on Brand A. uncin Librar from my mistor

Bialek J. 21. 1.96.

Just for for himbitus.

In this flowings mains Thomas, Nan finita vintaful muy Marienwerder interment fort, dunker if Iform fraglif find in framolifan Glickwing min Sufor Home in fullen wing. Answer supported windows, for frenchm wir int for tolfull invilor tof mir moly winnel windulundgrifen son Thun arfielden Frank unf if min lister & Anmon, treft if intibired money und If some wind yels for fuls. Tinding for first miff bireft on fin friend fuft zu pfrentzen, befilge if mift. Ind find ju interaffunte Tinfon, die die Schöneoker Gafallfingt ymails

9

Jula vindragt, neur Japaner Eichberg wind in Knigger first san Browngfylisty Las hang in tinder winter ban, Lat. Internefulls forban Tin har Infavor im Gafalligan ving yalafan, vind Hor, fort forty fingle if ab mainon failan bri - din hugger & imfavor Tuffer forban wir um 9. Nov. v.J. in Braleko yafairst. this farming front in for Rivery zn Lessen Hull, ind Hollowner, fin din Inforbant foulis, min Should from the for Thinn yourelling and floth yearnest fubon wir, in min Hum in front sinor How fip pergalle in barrefifter. Fin work, In Junyon Sho! Hour at nover with foring win Tin dankan, in wir dut Jimmer well friending undgrunimet futten. Him norfate

Untravegardeo o o or finde if flow no of singe for offered for which the mains and hely of your of the mains and the offered go winds Vings at ffrancis and ffranciscus draw vingly grand mayor, toffe if now from it belower if gameiles Marfrighten, med malfred in firm the grander.

Mit franciscus franciscus franciscus franciscus franciscus franciscus franciscus franciscus franciscus. Young songalanar B. Thur Mhlyeboren Fruit for Min.... There got the freden, benform missing Story: witzerflichen, day I min den Trans Sport war some baynifunten Collis Juin fixen liver finfingen Hofming Juin fixen living men Am 13.50 Held Karlov fin kister 18.50 " Hobel übermann Anderdam galangt zur finfaling Rent - po Calle fin Mewision wind 1/3% tosecurry Jobinfor dat naufifour tra Mostfore.

Make who apainst a faire apaint

Outhosonfluf Agence Openformer. 31. ps. Mak. Inla Byrum fritgerifft pund,

Portz anis Noun Mark so. From as mouf it Reinsplanning an mass

A hunglinessurgan Trather is den, paty no Moughen (F. blanf. in Now
Obussures involvement of Markey for it Mouthelf when nich monipous

Obussures involvement of Mark of Mark from from pragning mit Minde
Raw Trather gir poncy bone for Mary from Minder from pragning mit Minde
Arm Trather probaid is profront by gir, no northus, frad Thom Reinford

Army probaid is plan to from the morth from from from Minder for Man King from the mit from the same Minder for the mitter of from the forther for the forther forth

solvar. This of learn Mans, Der sprins athrone Opiti.
Linguis. Now Africa frat Infor spide From From.
My Kad K. Kriuene Pin Winfalls as John mily from.
Physy norgangus miduifu and. Mayunds, Now African,
softly me ville Perinffaille orlo or near the April of.
Misser Welkene ming if more postel, no in The orlow.

Opelow Graves price from forthe, North Rim Bordstrang and riverse frank median median median Remains Rim Bordstrang and private properties from Market and Market Office Office. Acquestion from Minjans forms have Office.

further the Balton phillings further the part of the safe and several throngs in

plantal fabr if mer and muni Melhorper hayo ange plans. Pollfips minore no non de fop de denil. pring, forengry , Lingen familier, Camelors ele., sin albrame galle mon Tyrison, some min nin grjinge Trup Bright figer. Tom Valais Royal plu in granafuling divisors, in sum juin Theatre Francis finis har you gopen. In allyann muje Tenis sim sum pyloper, butinhung surer of Gent mon have in I. gang. unsprison for and my franzisity. Ofen may med for if an jum legen about give kyrd up, hu was bring mond frim make som Kapeniam or he Minister fiting, or regular warm may ifour Money form if som on 2 fyruppen minum, mil orm ing makeful. In the Bampfield man mir you languiniliz, some night gripigal. Brad ple mon mit simme Jolyan Many and enfungam. Them Just an the Lippenine for prime gas home Buscarte morginifice must if file might get in I the for Aprille in Belle jopinson Juffreslig ip fin go The Jufindrupil and graden. majoren if our Parisher Rismand for factor, sample if antangs oktober non how bufufufa und Littier zu, kum sum may Sachen, sum may kolw. fine some ig mig nor ellaw vrugue rop imme in die fall, dem die dingrafie in den Woulevand Repairants zu NOE fullen sur beze dedictes an fammen in min which Myrum if van Sambrinus gifring graffert,

In maken migne grypifes, man if eng minor fis aller ofine in fore, more mention for virgerer - where under it is almost von som beste Plying getifun, ser fin simm zimlig myans appen finten & mup, burk my in Johnsollmon, him Boys it springs frim Brifipior, mor manter min im und rightigen filgroffi sas ling in den down An't May mit if at Rouperinon. In Note-Dame Kings in Jend ip groß wind much tim. son Se, show inn Mayer you? som Kelmer Som fill fir mys and. In ip alled majopis, impopur. Striligain Liper ip any resi. mon feller sur gange alla konispiranij getante Kalu nimipow. of plan my min win to unjoripingo star grapon. Jisis in min. may foreid felt gefale, min- if nife gefale plan, I follo of my min perine Office mip mis gelipes, for above Ryon if unf van Briggspan Drago Kola - Ellergel - Kinten Anglowing in min Jimes mir 5 h + ginin. Mil de graz fint mi. min in der diente Jul Johnnes mus fammely man Lower war in sew andapa Krunger gagen dumapor med borniersport. Migpen from grown is Mes Pakerny amon you mayon. Anily ip of my manyer his orgin you affen. men mind

warm migs frolig. En singen Japon getur

×

following men hopings for him on the man for the service of the following the service of the ser (1,5-2 m) No Sufar and mit who wing thing doubtining by the part and min for this who will have by the forther with the wing this wing the following the wing the win that felly or winned furties " findlington to the frommer fighining of the ship of

Viell di Just if main Fral zu formen sim if foffe me suit atist maine tulnut gå arrofa urmen Sakarustur glavilan durg. Jeft manda If for aufungen felleferning lodger arbritan, sim svillaife for som night triffe for som eniffer Jetninger ju Duranstone verose Vaine und Salin Horuman, usail ming dut Mindred gå for abfalt. Gridann ift prief gurada gå dar fritt sta Sædera Ho mil Frilel, Jup men mir immer his the sun this ringgest wind und den Som friman Fartin felless friem whom to fort. This linear coning of def went in Loudon lefeifer, man

of mir win Hort fryliff formata. If virgina and gift writant sup if grande geland fals. June Perifacient som ouwriffer Sufelle mirdfi de din profl wef grown long sitrologue. If bung Jub , no of immer for for in Minter Raifigloren fir dan Vorener zu ffun'aden uber runifum Hill merten fir dem mid run broufunden fir out zu Ruffar. No futta if exil avenue Auszor baum and grown for ifer iter favris , Eardon hur fort gui leglaiten. minere Austre futtu if varfyrofin efn i'm der Jofen Forteron ju lafrifan, min drittur worf Ron Goot " Justen sing over Hulian singelower. Most if aryoutly fin our lower hereing lon of playe offerend.

A. Mind like Belli. On for go.

Mind of the first of the state of the

B. Ohn Freitag dan 18. J. Mit. findet die Ramifion dat volfan Vinghat forthe ginnalifat inf tin asfinga, zin at. Iffairen int mollan Tie minform Of the int Haller out das Fifteend's of vanga Mosquet in 620 the administration description John Sidon in das Tippyon dederlager Hospitation John Sidon

C. Mistillich Millich of Deinem morry your Gebirtory fout the minima propriety of Glinto a huguer writing to make our fragment for the hope in my stafe soft min that the training propriety follow bright you proportion. If had thing you and you want for the minimal for the stafe you are forther made from the same to the same of the property of the way to forthe work of follow of the property of the way of the same specific way the same property of the same of the same stafe to the forther way the same to the same that the same that the same the same that the same the sam

XIII

Inf mintefor Ffind mun Grogon glintoza Low gordon fofuly, In this in for Knoper, guit in fregland my inthe falow. In Franks governmen, John if for mifts · andnow now I fund nounth. It find wife founds Monofulhists, in Sin Fin singstondand find that Land, him bon. morfung find fring tymp from I from montrack and for mais bail of four that. Kraft und authur night automoball Not bight zo monwhar. Mingo Somming funnsfin in fofoly I for arbuit Koi. man in Tim tot find, Som this zufon! ban, numiform laffres ..

XIV

7.1.93. Milfalmflr. 8. yart.

Linker Jafariffur.

Shoznist, days if find you from doni, fenfum Anghtugn might grætilist fabre. If kame at mid fulliff kennin muyubur, It wew mir ningtens munighis em Juga June Toforibur Ju Kommun mid Henfell din if for mindre und abyutgeunt, Days and Hift Savand minde. Mann Osker fine Aborfaban und genfrifal ful, you find you feeform, for ful our find muft untgalfielt, sim Allat bin mir untflant. Him wint bin fing ift, fat mir Other unif enfingtig Infinil, Day & allas for girl ift. Deep fun Suilar fif for youlfig mu firsthale and ful distinue . Commitmen.

Liber frisk!

Brian gefrigue Unffring of frigues brind.

I fund his Morphfory of frigues brind Single

arif Calandyro, yafralifed forgan for flar.

Lines: above wollow his Darpfor
aniforila and briefor - mifor nextor.

Cand Suf homeron sour our Minion in

John. There higherly lays must be

manfliffen Younfort in Som Jumper.

property for Mar. Man it Gold Ann bern.

Jang ? Mar Some Empfortingen in Ghirlings.

Chyl. Hogh 2, & ph. And fland inform

Hollsufait ill, sop fell allas imunsly Will. Offmb. 3, 1. Not yill wiy own 21 alan and Misson. allers sum fin as mit in Jafan mightan. Offanh. Jul. 3, 15K fof. U. 17. i. 18. for gryl wift when i were Auffriding for Der Horn. Har ungt fir ff. M. Dr Meniter ffr. Sie ffu iff und Ar, Ar forth hund must, und alla Find jo boufor (Bir . 6,11) in A Hall may Du Buikan go hofran [Lit. 14,33.] From Ar Hanfy Not mill, New hound so , a Da firflowen Nump fremin, Der Fire, 7 Itilas; before U. 15 am. Fallerly ,-Sifor Kingf you wit Situas Jastimber, / Sels Safarin your for for Wingfor hour, to learned or gives fartisty Ting. In Single Sign Tryng grige Prim 8. Laider Grafin Dig vila Sige Frigh Jui, ofna zimi innom Ying gelamma zi

Only forther for! Ji min burin Num y and The swelfling with min sympan. By town In . Odrink mind gruger follows Hawrar sin Quyil prayation. One swiften Ting about bullings musphi de so - dem put formerler ming many under Mater fruittingen mes purplishing everte any for levile - Venni mest view rengtiffen Jepuppi len di Sing ville

holding - her lange mipe i delia. By with Them and " Jegum Tuerman a orleva ander \$500 mil 19. our butter fin my me Kum is with as . Mipa. Indep Dignorpo del Briss notion them - much in at use lufter y politica - dem j found the off any way out think and man di Nurperlani der Graning for il when wi Diggeries · marken. huge Quen' his Kinne i my Karin fuspi. this gream - bear

with grant in the sugarant of the the party the sugarant of th When the forther - und form darup ihn the house of the grant with the the the the the the the top the the top to the Jugar Ham whichen his mine Hothkoch un frach And from the meder by - wow in the auchor be. In un

XVIII

Ch' Lury 12/12

Linker

In the fit langs gatroffen.

Mappfainlif mir sho mig.

fla the blast die Maistepping
briagan. Oh his she fourille

find, waif if eargh. In no

ain theoformspher faire

fall, future for fif. It

as fourt mix spour shot;

for shiparital, tak guft,

Moimme to felle eece

leften armengan. Loe all.

Soll Age Par Mit and Soll Age of Soll Age N his in the man with the way of the work of Left professor of John i ship you shotzah I we we shall down year the Listen M Afol i make

Minum his anafairesfelas Tofu furois var Lacker gafs Mongastufa and Sugapore is our cufred Laster fablins faftismen applied from the immines warm an huch lafter saplainf que, mo de virgifices before ufson Mey harton Ramus vrapo fafo himmend nas mains ofance les pub someward the make sings in Ham Hairs any gapuips assessed reup vas outel vas 1.3. und markins Kollensher & feldlery woney rounds lafrens Original gablinter ifrial if form wall his formal grifon for tind offen manafort of ace grunflier a vom Munify dalo a Office france rappying grafamin raspylit zafanning

Bonn 13 Hair 96

Lingth of the stranger in the think who has Marker of the war an interpretation and infinites y my to the the the A mis who Will white me hape grape

And Gove gitter half eight.

The Gove gitter half eight.

"" Signs buy bright and, might wir so, fresh bright and so hafter up to be given in the son fresh and the sign wing, she will be brief growing, she will grow in getter it in standard growing, getter is growing, she will grow in getter it in the sign wing, she is mit if you wing, she is mit if you wing, she is mit if you will grow in the growing.

H rytune

Ilmajuja ife bakkmareis nim in fufor 69 4. Afr. drings mine buildwing dur Mupingo mit Canon mer Offer butukh fut Die Jounel 50000 Zinnopur grifthe and you wife langue 3 not minder and take int integrapation wants. Mm fried fif somme num Friedler behrill. flöglig full hove fafor zunichezurfalet und noblickt zum Friet undfurfalten, mit ginlan Geffunk utbride, me den Mindem mit fram ymmeden nurfefunn Fragel and Mohafin per, finalling on anydonifage, wholegrifferfructure Hompson unger lung Ja das harifum tumplus and furture forest more Bourlymber aller Girt , met mide Pin paparaparete, Die zue propour Trit und der Golunie in Thungel youngs us with Mons front mil Louiser of on Murphur Gunne France June Sudien aufulden for, dep um den Gloderick,
June fri in der aufürteden Offer friedenhoum,
mit lypp mit goh. den Grovigge fine dubni aufallen The guistifam pure fuit mine suft migues. hundifum hublit

Ming the state of XXII 16. X. 48 Maria Minima Maria Shings , molen

Juston for h

Amyslelif nurt if mil zfor afinition Laffi. I. immfritt, at J... & long. Then die pagement Whoffer relationed fort, and for the al view wine ouden head when for from. In so - Ing di-Monfri lovi ha i - fryelment ymmer hainen - i mun : London lænskigne dinnen melyngen guttenlen formed or refune lug on Light him, me J. ... I long. di- hugina i Mafler menyafana johnishgi molungen. If med lamelig for gabring, for loop of gegreingen bin, bald darbe gri betommen. Thin rin mir dorfull dan Jufullan ained frança Fir alle of the our, in an proportion Joyce innyafand goni by inlungin. donne o:- lann in der rouge might mile them, for in buyulom Fin Japollon duf mer men dravind, fram 2.... in dimm W.... 2... i long, gar handon El Lombord . Street I and whoim on ifm bith don Touf - Toryon 80- ifm , - might ili-Tout with in die found unform. Julie Tindul arm Bulow Girmon, for famille To an fuffing, mil buld yinflager me Jum zi finn, anglifle my ming milenell

for mullyrbonn July sif frammer den flor mugnigergen, desp rif yrkarn dut Haryun yan futta, defran Graven Friend ju fyrafara Brotalle Afrille. mer med, vings din wangsfrom von Hour Barls zionikgabafot frus If fugtin, hat Ten fiel poss would write befinds he write quites Lira un find In fullow wind zu brichen Howo ming unlestriffs, for live ref July anyaftrang in Jula Jufor vene za urbailan Inf befunde meij alece yhistelifaruniga ynng nough vielni. Ifr Gran Jula fut mus milafgresonha Tum derif must, med Jakr wel France fr if an furmular gringe hours, Var for verl Tulned lafily. all kingle, mire no prime Idny muster. for mind fif, more we mer meshafaelts, felo huld varfriruffen If yntilier for Augu . Tim Lito if plys in ullace

Likep r- 1) " Joseph 1874

on y har for RA

on y har - be for the the formation of t The area in the form of the state of the sta fine - of from Before its, I form to the stand of the sta Melo

Mars formation win fall press starter tilging in Parlament mays, min sti Der Santer Enungs, da prigsto Ognung in darfungsankers. In gang fayland fort man face, the pt all die morn: mad men and the HomeBull - Horlug marking by freeze mer glis sting grang, our boller finds der faitige Tilgreny go Retorme was mand any unifilling pp junking dagaly go affama. Monging Mount foff of Jail for fring the menon meeflindrigen Salings who his Tilgsong mus ibefording when his Ruts Ing Pranisminghed zifnenden. 11.11 Med dag Lieftetriff, melfil the en u montes (Most griffinglish, of facts by life wis

Med dag Lightstoff, mulifild the enem in moriges Morp giffixery, I fate up to for mis seem. Andago buffinded severbed gofforthe buforge, and er of gramis, fit and the denich in Markandring to fate of a simul Mush mark in Markandring to fate and prompts in my, was ar dry sim get Offarte weeter mid the foff transamps and trings form A. It have been main graphically have having any with the was from his man, in his part, with having miller

B. Friund, mid follogen Marya girala Dy in any his annow wings, Hust strin cham - gim Gasigt. Olow andy wine Anda

C. He desipples I messen jup alle yra para.

2. He desipples I messen jup alle yra para.

2. He sing we there have not allery per

2. Messen has alle may been just frozen.

1. Sing and alle in he was her felthing,

1. Sing and alle in he was her faffinded,

1. Sing win hings aboping sea felt, with

1. Sing and the interior to the periods.

1. Sing and the single hings and felting hings

1. Sing and felting about the following.

1. Sing and felting the interior to the following.

1. Sing and felting about the felting.

1. Sing and felting and the single in green.

Maryin

is grass

mie das Rumis ester gripera mounten. alled, varab give territis to boluma Win I'm framly wow with high dustra wind unive from wife Am grainton. from such matrice for successions. sin fing wheremen folime in purch site fine inogetimes brothe se mais. Lang winn warmen Rozanthans gafind, five wine gife, about mia months in piga on purmula. gufter finance in oin theirs ins unumment ingers of wire, but is knownstruct of min thrown springeric gran buya bufaring where humanifundand fallow fra on boken King garbord. In of efed getherfully gafe to and Undermains granteren.

by which grandom, his trap, which which wire allowing and with a firm his transfer from the mile having and with the form which which will the form of the form of

grafither for faller

3012 /26 1860.

The train

Mink man - We here way the him of the hours of the hours

. The Arinew List the flow of frish

The any their high right mother

8. An Inis my Markain is high grap more thing about this 13 new grah graps por lagura, -

Ling of Julion Suggest Sur July Som. Car woll / with Listen Mist right a baryladlen. c. Balloft wit Sandan eng is Les Miller

Live grinn had is gern, but is gern, but of mine gring the but of maintage the but have D. Michaning o leng by grang

E. Johns, Haugunod ins Governs, While fin folyy find none Radius. the first hay in Janga mine, Other lister forty Blown,

enthroughen min min of simple Autor Universi-Hier follow must ffright.

The follow Markey min.

Die Frieder Ming Phrosym. The both daing figures was F. Aniginal Muchine fruit

Reichenau d. 11/8 90.

Gaspoter fen Voktor!

bestaund miss if span mid,

feilen, dass an eine Reise mei.

marsiels miss is season is.

Sing forter aspando impinisses
Bittening fat tig sie franke demante.

mister in de franke hie seed mars

mister in de franke hie seed mars

bespring desgase.

Sie Abesprending des sportslieder

beson dark, links dem by fir must

subjection.

Mich besone grass

40

Bestin In 10 Main 1890.

Goden Som!

Malan Jan son Rughlung Malan Jan mak also Janus Jagan Jahan Jahan

hit in generalis property of the good was brought and the grown or might and hollow grown on the grown of the grown before the grown of the grown of

Francy J 10 th futi me John how. Lift how the state of the state Mufall Mille. Tombieres mi The state detailing in Ming-57. That Mikelind of many of and m Skling.

Linging & 5 Mobin 1875 Municipality polar jougn Franch

The farthefun polar indrand Time of the surf

Marthefund, with mis want in the water of for

The Ither many free and server to all your

Manual parish for, in fooder and surf

many, then true allow professor who alles

and the gappen and what falm will terr

gappen plane. All the mix busin Athrida and

Mainen fully now what falm keelifaling and

The it reports from, before the falm, also

The in and an familian gappeness pubme,

you has gloodliffen Ifus Jabane guspiran, Just in madaux tumilin gratuit fater,

Just in glordliffer Ifus fater, for fater to

The forming of fluster, John lagher lieben for

Lun fater municipal annietal.

Mini I for Willedmi if nor I'm More

Pan garm Magri à la niste des fissione

Princip Grunntin Ray, topinal montain

This win from Colors working Infalls

Julian, will island want in Summan. John , will inthis our if flying for

Ofmefolie for!

The firm white Victoria some 6th. Mr.

Juli and hand of June 1.

July minger min member, 25 different by ...

Knis ming die folgende 2 minger him by ...

Juli and Hammer interpretations

Malia and Municipality find wells workford

Months in Municipality find wells workford

Months.

Zifirgi frint in lappy algebrites

3) Die Organische is him Whie Tipe for 1 mehrer fin Jaiphing begrowthen. for wint fix who was younger more of the pain Orlymoting gray-pliker.

histiff injourned my hours,

histiff injourned sylling.

Anyiff hours of the source of wis dife for my sufferent Blish me Any Junker, ring Things women all, alle forten mythen for month Harring In Hand 2. The worm ing when hungen for joffently the mother sometimes with for In Ithen find in In townsyle for feel Mot my immed hims the Shand Branch for sing our mofund. Justin Mary be Met Som Biffer Habertle m Birin Kinglider My hours on more Maine When flower!

in Bright month of the fight of the formation of the form Show of programmes, and showing the sound of high griph in alle! find mine of for in the some if they were had a feel of the sound of the s minutage, following has himmen in the In Nieffer Money folian - I min for the in influence and fire win, In Supply in Jain han. in mysenfur Blagge African myselfered to the second seco Just fell im young Man munder union Join mant my own Whity but for mind

Main eicher framed! grouplifen Dank für die Tylingenie and The framolife godenken. If bis in Syriffall Objavortuntar may Thatian gravifum, marsh i ber dun Simplon fingular and ilear Jan. Tolken givinik Reform. - fork Them Sam Framed N. min guilan som 25/4 above brough? Warm with, boich in and with sich solone, June min Loving no our nort in but into way alo Tur Vibarbringer Jeffelow. - Win haft's uni (der Jofindfich. If Homen dar zute himor parbliaban? Hab tribur Pin in In Tommerfaria,? If now 3500 A: Commeter zwon Mengen Jung, Solu. Sorfel, Lovin, Bline Insbonck. Gang. - Offen Ifor gravill Willen nort out danglei for Kinkl! This grow horm if since in Hor World um ming on Horn glink und flory zi extruian . Mid figtifum fouts C.H.R.

A. ONI, with John kondright, in Patronow 1847 Dew Ukwamight Count forg How Hoisings Bawafan aforotan, norfu cring town Puring Hom Joseph Bawafan aforotan, norfu cring town Puring Hom Joseph San Phrunguahlt Stableton if in following Sommer of him have superfusioned from I would be the superfusion of the Minings from the Minings, who was to the Martings from the Homesoft, who was to the form the form hortogetow. One Joseph San Alexander Hortogetow Vans - Jishuming in cusinem and daw it burged Hortogetow Vans - July Main Mightornam anian whom and bapthafan fort, orld the far bower tungen Bafilloffan Worden find.

Enith fold for auna and of brugan brind asful tom. If fish aming Printing Jan Sims for scall fail on the line seas assistant gimes for the tomorness of season surficient for the formulations of season. It to the fine the formulation Dolonum, must fines if post for 32 Rof3, but bold Horring ou down the bold find horry and south ind 3 as find the down his ind 3 as and them his mind in dra your on how how printing and bring first ind factions.

A Links bonished - Pleangain Jefor alland now. Junt les. a gregarian a hellight Salgang word of find thought he Mofringen, final for fal afgetone 2 Mofringen and for pine fait or ministed in flam surfler wind fore work Kat. . . I lawy bustone bil for Mofring minder forghalls of mostallo mis int forilain mostly danned to milder and horduck by dafing Morring of many of 8 tags and horduck by dafing Morring of Molph and Same growth layfor I want of Molph

B. My & V.

Daft grafida ynnis ja Jud!

H Mula mir fina mightarlu,

Mp if n. 13. V. - 20. VI. manrifu,

minh, L Mp my fan St. m. V...

Dimituft I habraha mir.

Mit fradat friter fra

m. XL

Knot my hapmen, alkal Hoy, usual I instructed has throughou to try hay unon in win yelenen hungen on whenly hunder, Int harde in Rossov til - warm Hartune, he wingen file lante Hay warred. here wanted thurst bis no unemys fuften in brough barn governoon; rang barn propages I girth / youris Krobonish in waing autice 345th, Hundhilder, Gyardund, Jufg willen, " Honot maybellen fulls, wish if wing with the waster for windered form it is they Drymuth, put 2597 Fundam goodwall mopalles, was when-Enfant friestig Tin welfan, She fran Parl fras Kithala, units unus im you my form my faper. Will Jo filts in highely alongs blacken Willen to you are usymethy presents yeller if Any in wing . / et bent when your or the loth in fresh - und bruges thinks, wardy before pin had und kingen - is be toundalton (in youth independent water wind himming formy in that in that

in with മ് XLI sp. Ming **XLII**

lika & 12 2 hij 76

(soif for Jifnshig wife The family sugar A

In Somemuyen fright find lyong, Reingrand Cathon, humber foil Cafford. grung aly. Juen zelt die highlichen. ha an ming sin finolings Openhays of the sideriff on it winter from four of the free of the south on its there is seen to the four we. bellow it fir and for friel sty. Onganishment of all offers 14 Full wife Tingso waron ighes themen mist Gentler to fight my bor my my fre in my fret. mit my d. F. pyth, y my his lefton frie yo Like your touch

wayen, now inno officially augusty just ung follow ming usy fineward. Gapers a Churt fromto wit brow Ir the aboutary. If Jabe brughter Aulas guns unuan sir polizzi airfuns yani zi aboutabu, wail if "tie felly up burafaitsigue. molles, tags If yourt bosasting is is say find living fing the first and brief saidmans wintration laid the uniniges to bound in the wholes wie fifte ing wing wir August going give gigs, war to above mighting withing on falter, jobats the fund baloshigs. Jaylies facility aguilifus unistro, Jo Mas tinigland the unininger are, broken B. How inigher bagan find for finest aid brew if brighten fyfile int airl mygging fa midged airfundation unages, four fins Manfalls zi falma. In Marigus you tris

Trest Im 24 Ochobu

Pinkra Lipsia t.

.... was maken whosh

Jula ist rains studens raingensynderless afformindes the honder in the years the tenfungely and in maferes the fighty of anything the formal of the formal o and that the third provint med negrous Buffinding Francis Is mis Amenty bu flow mightufored fil witriels min, for Sind the Under bringer, German int flows mataline was the thirdent in naughthree, she " ing ringly true mother frieger house, before tologer. gifted sim film new Grazand Lings.

The yangelas free

La helpe bruley melle mily melle from he from you will from the from the from the from the from the min the many her, with more from the min the many her, when the many her, we are the first of months of months of months.

Arie ig Hu singress annight, man i geis might francher, freger francher, francher, freger francher, freger francher, freger francher, freger francher, freger francher, freger francher, franche

3. Land mind; kuid fraid sing, ship min pelly, shi laft si bahigh jang min pelly, si laft si bahigh jang si lalan, si latan mahindig zi allan, si bahida sunggingan.

B. Ovelow me of you from Juffer to galange the time

The au his purpoperate or from Justinion of Soniting

The au his purpoperate or from Justinion of Justinion of the following of Justinion of Justinion of the control of the contr , my 143.91

Listian II Tamois 1893.

They also of the first for full in fact in for the first of the formal and for formal for the first of the formal of the formal formal

when don sow in he from he feel in the seller and functions of the forest of the seller and functions of the seller and selle

and multimiled sen for exponenting, of

Sinis Encourter for without he fear had been to be for the sell with the server to the sell with the server to the

So by your link of the pringer, he wish is my way to be and the wing they he spirely the spirely they will ship they he spirely s How and highers, the informand of the hard M. B. Little son une me semalkher Why unisher for my fifty or tickbury wound for were in want the and the my hand with your Kinder houm mother Offel on his my y young Bay is for weathery now were hirly from the leyer her year to you the of when it weren if him you wire in as on the store and force. Course yoroschange Linkship an Mad I was sanfais of hyperney gritique Ray enguirtem worken Many on your for the for form and a mandaly life andypus the to such your ill fores minter from any before for you lake the from Sourge of the fails with the single of the source Finden - briefly Theoprif bolongs.

" Jis Jim Re - zicknum lefus.

Mix lookin guz 3 Jh. A. The aller life, men der wife mer. B. By property you

(LVIII

Himpstery B. II. 95.

In wing the general solution, his the solution of the your of the your of the solution of the

folywir Mumuloffory by by from Me.

O'yam Dyndon 3: Genulo: How Me.

gurung warden in hing in hy is in he hy dynn, Jahren us

Jahren Jahren Du ask; men Maren us

I an in fer a. H. Haffer, Dayron w.

The las in less a. H. Haffer, Chiuki.

XLIX

Major genfreter favor. for galrenden britsvarlag sky Vi Ithehorer gr Berlin if ner 3 fafran kinishes ven min narvorben nursten inst stromber ningsbil panytogak, Ins From a Not. Ans Flum o Not" workummenter Great frifer mirke mis som she che Thoser stafer trage går folasig ing strofunt. If forbe nine ninfat skagger, menne tin ninger grunt: Morten skound in ofram fromt zogsbuch hafrbrif mariffentligen, some some some

ungnuxtur skrofn gre rufeform, som siel, bugistings und soulfe fonntlyriften Tim für Kufu grante not ynwafts from. Aughertum som in hun Jimmind, somt realism buf to late. Topolotan monumen fint, mina Viona int mife sam Inhour myngalow. Falls fif ninign fra Tyrlar in Lufur vintfifer finntsfreifen unitur mit.
bilden villen fo tille if stil fernist.

sank, Ans Hum. Not " fernis Ag 5,får riefur frank gr umgfæfler. Mid Aufreffungs

There time

A. Ha so bold if he steper um show die ktern fermanen, dir nab bruit, Hagt. Pille, femerb had jahr Mogligheid he habrus, fuß helle , was ta fir by that befinend, in for Georg erfeld, gastiffen och gigatragen fal. Pricip uigt ta fir bolk allein: han any she bolter der fort for a mie Gastfruit er under ditte jahrunen falsen gelebt. galillene had gruvtribal, hamit wir laben, ffufun to han fried for view for dir beful dir ben hib beführt, den Grif geformt, ab gerlangt sefair wheat von dir. So fal dir den hib beführt, den Grif geformt, ab forders mig deinen leib i. Grif für für frie du als fügeler bei fliger vegt, die som Genübiger bift de für she Gebruig leiner friefied revend wortligt, gleitische der als miller Gerr den Cabra friedig greinfien lüßt, oder ab er ab für mid fofer Massaug in einer Muchs fordert.

B. Du Jupiph lufot, Igk Vil Evo, il Judivo du un unght frohat rovaigun, ofun ab ad Eximph que faban. Abao dia glau yand un Tupandan, walfu Ma Ridy, wà hiriayan asyzay, baduakan gao, waniy và Vanglaip ya Mo faroissam Graka ad dus Ball puna, walifa alif dun un bamar Lan Tylaspfuldaru dus fishlipan an Gu bunt fhindhip and guith wardan, dus Pring it dat fall, unit gha frohing dun mun sell igun Malin un sund in Araball, unit gha wardan dia Praligion, ung dia Moral, ung dia Avabally unit di Manspagasselasph ab ya speafan vormogh fal, pain da vinlant dia with sal sind wardang alpha, raa diafa haigast dia Mithal viallant dia walfung pop, dat dia madaplina waran iguna Eacham Wiransand maga arish lut san ala unit, unag unit sorgan Mithalu wir Laingfan Soitan.

Rom, 22. Febr. 1881.

A. In aulusanung It Ura Samurais Jub har famuna, sin minds Suft Shifun and solihingen la fynles, sin sins Hutiun hour In Guyalasu ifur gafiflifan Introickoling yn fall find nefn sing Hall ynlungt Krika Holk zous worflan Galeringen Bug ifur ombolingskan og slikingska Holls. Polostan 1. Marg Son. Schulze - Islikyl. 1887.

B. Mavigard necesse est vivere non ast munes is win alter Magne give of an fait for factoring Beimon miner Hifting fin Herland Lindging was Wetheren war grane the Carlorian lanform to my & gefordant historian fran bourge Bulante alter Jafafran at jin met cents die for from hard Enfole Pattingswafen encylift john dever. -Bronner in flower 1881 Mb Meiled Bowlige de Danttfor y grafellfals

Jehrando alas 10% mig via talete Lorende you blocks and Talestraper Times 21, and was com tholuming the transcention Your sold wife to envy again Livan Lucker Lastin in their

For Mifts fyingels für des Forespiell de Mauffact zur Mongoffeit zur Mongoffeit des Sum Loufen des Ster Mongoffeit des Sum Loufen des Stern Sterner den Sterner de Göttingen 25 Febr. 1881. Rudoef von Shering,

c. Alma De frage, over on glad Ut. Non for, to our work of: dat, med gem frædle befrigt. Um fom dele je kinnen. met fo m vom Son Capoling Ist official also day fam l' sou omitorif. for. Dieb hame en an , vio mon der Jofel der Roffieningen fifer in nothpindig hand. Die Relie voolungten La. undfaring Enganis fuller Meister I Ling Is July de forgetoli. Det men ni flig in deves der Tonfa, mon. fig and wire alor. y loubs de men Sing. It. Helm holy

Leben und Teenasheit auft Spiel setzen, um seine Nebenmenschen ans Todes gefahr zu ochten, ist gewiss en eder Bernf! Wie Viele anerkennen es, dags anih Der unsrige dazu gehart?

Tuce, J. 27. Jebrust

Friedrich Esmarce

forfator In Ray

Prosecumation, D'is Welfalon, King non prompfor , the dan Paragrama das non don Duntfysin Urunn brystytm franzöpfan gibirtstfile za millom, enab folgt : Mayon can kinden Nagroleon Din Instyle Mation, on olfor enoughthe road not enought, mit down franzoffyn Dellen in Frinden zi lobon, ju Maffar and zi Lander anyngriffen fatter, falle if Dan Obushuful ihrer Din Dantfor Armon idnoconcern, im cirfon Angriff zining granifm; of bin ding din indstänfin longingen dafin zulangt, vin Joungen Trankrings zo introppinden def fifen Hrang mit dom franzoffen Poloation and inft will own Polingum frankonings Dinga envision any fortan miner rode Bommon Tifrifit ifor from and for Eigentfind grainsom, folding fin my info fallige ding printlife Unternferengen grynn din dentfor draggen ond Rougho borantom, ifum naman lifutz anyadingan za laffan. Din Jonnah, en alfo din nightum Provy Pomman Diman, en mine der of beforder longtommingen, en alife zinc Kombuf? Die Publishman unnn zahrage en anden, win Massungala fulpfatgan, endefo gagan den graning om over nongolun Professon, din fif in Wid ny gring za com Hings gulowifor Jutym go arginfom jund, fin en andme in glaife Waife allal foftfallow, end fif nif der Kaguspetroum by gingt, en obju foir den Bar infright our Tonyou with of formen, fin en andow wing sin River different prieffor donoffer ind franzofeffer Watering forfafrallow, in fo down ling at south groupfun down long your and dan lines of more good with down " It looks, It lead 1870 with down of

Tooken are a'nd haifs in nakaran bermingin holling spirit hell, for if in mainen ynthem hat mine hell for hell

Hannover, den 4 ten April 189 8

In Auty I have blutanfritzing grafit Ar normalizare Do Man Schrör graftlige Archendorf non 4. 3. 98, formin der grafillige Norting Rickfrift non 24 03. In Spilen mir nyabanfruid:

May fin stoud for my my shill have bright in Angelle in Angelle in Chaptering symbone, def with sime wift young Fell own biddy follows gen kinglige banicky frigging noted month if to know hofely den Jayling Mr g. Schrörer sing bounfring fries our 25.12.89 yelower Tophe finged wift medy grafe mande.

Mire false judg staff Jayling noted with marker Africk build, fingligen, ofm MB at sime brindpling Mydellen budg.

de gem Lundry de Shifar Archenderf.

Whin, A 2 /2. 1880.

Jufyrefran fra Noster!

Typen To main and Al dielly and mucholypa In 8 for A: Whole stay for mucholles toget of ble Affell to Orfore. tillroped stem of a and fell Margon from Irop. Kalm geld, How of so Se facelf for the mithe de st of my yelfor : p, mill if it halo feel the of the one for my my my for loffe, of se ly ly aly for sol fry -p . Mi! for sol all the Mr dalub grafe grafe good me dwarf _ w at the littlety - will blow for Arfu, isp The Dr Du um wflyay- firs. and when getter that the of holy may Wroly!

Nis infraction frontifu & 8

67

Wan & 5- 4: 70

Knopsofen famlollege.

ing men fine for fire for it is the said of its in the said the forther was for fresh bythe - more mo belashing worth friends ymortin Miles. Josh Mon Jula. and Wiederster and offer. The me mi Mary you was and the way profession they by mynelly human market the Just if fire had tiller the high 1/2 Sumiling Anger mi fluithely from treffe flying Mist had he was that find holler Jefarth of Who willhaumin myling while with when yhler shift ship she lighting.

The wish is importable of the ship.

The lighting of the wise next and the lighting. I'm Infirst mysor briffigh. mis ho the with he lying pro Parts. mit & yell Invited Pour for growing Donnary from the too the Brown from The bay his from halligher forms in the war Carl , In find all in felt mentinger soulf week way Milyann milyin vie to the propries Chrosolden Poil 12 Thyles, for AR IN WOR. Mi

in the stand of th Ly low mines infriendlyon Higher himshift his hay my fighten himsely gold with the hys less in Month way tronder with mit the Some highly zafir & affelle je 2 mol in her Wheisher in then the the A. Mondality mine Half his showed his hold, by Lash, mury Brighe She himman holy of the forming the mind farmen found their superior got get get mine have many

I. Wingston ing must dough don thank to not aft were don Must, for writeda First han, follow min fringen and worders fringen but died won down synthesian Estent and down before decisioned, Last ofm I'm techno dead and from it haven moderation added fauflicted. On Einer Gifer, if shiftyon if yourther, an Southful hard Jute for ast found on. Southful House! titue luffun ind yn ulbdum dog nog immed brait befilmten fat The field Into Hamington Mother. (Grinn).

And Mither; April Man A Prof 1852

All Mither; April Man State of the State of the

som your Las

If was my at of Herm min bring hilly him her I'm any lay mind of your now How Julia Whailer, come and mer Who wangs, In man Lif n'the many to- " and land alexand Topicale min Trejand Mil int. mi age whatt mus just anished his your mouth. aprile; if want dam intom Lund or Weber commilton, and w botherles muf min on The vojeppende lead and Intolend gufu, Dum of In Ruf unhanden god unly gapes as und mulam Huy lik out git - major d' farm Steward Win hot Poste wome win wer Loude lafaller ' Julia In grafe apping migalache for it gothers me hahm washing nam yang amful In Lowering for The Mayor fale of any sings Duman numbered aveny hat fushifm how -In Walberry on your migrand ho

Lastin Son No En lai 1878

*

Min grand get biled Bil, ble rope! my flinging get like think, he soft! my
fix gis, i and my mind, i sole ap high
fix gis, i and my in the limit of when
the first of the limit of the sole
for any company of the late of the
formal in the late of the
land of the stopped think
have a formal in the sole
land of the stopped think
and a sole of the sole of the
land of the sole of the Support, i expending your live 39. Nov. VSW Mayord. Robert. 5. Fly, 2 6 up. Vi Ring foll if my die if dialed in lym 202 on The in Mind of the follow, it left for Richard, all Central In limited was for The for lefter the way In: Our Calle benting Contraction of the role! "refe!" Majolin. Vid windle Mill in Sim Villes Majorden. Ned windle Mill will it Just a son- as in fland Wish with a flow of the stand of the son of the wind. What they is a galory on wind. What they is the wind. matifal mon in & norther, familialla distant of the form the man distant of the form of th Modera in freistain for the removed July hing What I what Mory infatia / Alliest wine thunding da ingh. Was yarfurinde gangily hilman In I in i har aflaming " fliftfalling 1/2 las Mushift for who Blank ! during. Haly was for the in Infacting In alla wil wifele Drusto Am 1, was an Foreman Dough Zniabady wyou habale Inv influen-/Lil a is die Hollinda

is foluma sum former. Confling in bloom lovel, foren aland Utilking hand for Mother flow bolo an in the Person'y Cano galfleryl. Sat inyon had gunfine for enit, is, or, or, to for for plays of a ling to the form of form the state of the land of the state of the Abulfand Molling griand But to Million 1-5 Min Which haten do Waha My wait, Antidam do. Es My fl farjogin og even Reformanian sin for if airway Theiragun Hants worm Mars forf. More airman fafo y is tour Soins or overtain at It a Kiffet of For all our yets, for from were in I am the old six among sois for in order ga garyahen for Sekemmen!

Zu kronging and 2 for Granfold were 6 v. hovinse di asylere luteros, dels di hintaria, warriber di Syrula, Jah unandallin husir it. Int Gaput if über Krafen Jenite (at touteled. by might must need yakane, June 14 00 Insular meine lupip mitgatile Estorat ming sind nevery Jempigne beligne in VArdinger John, is your prises Sufficie Whomittales - Mukarfen list if mus Als attrefuses ji tilmbuch, nichadran his wind de namen am pige of Wikan. If yours hip, but were was here would way wyred when you krimen, In Kupen which wife h'which mus prin. Valuals my was numerous policies liver i vacor of dyelle Who Grand the acces wings to pulling.

Land Initial.

Note of the stand of both of the standing

Latin & 9. 1/1.1815 Manfanfanfan frans. Die Magneria.

Santan Stand vinte tallsanfande, to

Bank and Stand and laide of the laid

sant John of the part of high and

sant John of marks at a gage of high in

sant John of mark marks again of high in

sant John of mark marks parties; John Clip

sant John wie for Na Mania Spirit parties

and John From Maring har Stand Said Lars of the grand of the Stand mon sins grærfullfan fin min hunderan. Henrial fil The sind than The fish books The for the Super State of the s

en last my) of it si wife Emptiding home.

Thusky kind hays you with the solling of the index

Opport, I would be solling on the solling of men it his who, make aluth in fremdliker Jullahaft. Im Breden, en dem Vanmelplefe Kommel angig and but James pleas and bri · A zummer bige. Wegen men hangin Andling weif it wh its genif, ver.

melist gets mi der Find Marach, and

mel ngill - der ket keine anniemiste,

de kun it wind mich min, and hob it In wither Varyonder der Jonfon Talf If in itemminher "Hind work and Takete points.

8/11 18 20.

geehrles her college,

Es freud mich, daß ich = der lage bin, The mitzutheilen, daßs meine ausgabe des Arth. a. M. in c. W tage webeint. Tel werte mis geslable, The disselbe dan vofort ju rehicken, so daß es diese collation wol micht mehr bedarf. recliques ist der 2te haupftheil der romanze, wie die aus meiner einleihung erschen weden, nach dem 473. prosavna gedrichtet, der i alle Joken (W28) vorliegt; gewiss filet rich auch ei ex. in Dit. Mis. oder der Dodleiene. Oder noch besser, ich schicke
Thier die bete. seiten aus meinen
schonseln deßeklen hundeseun,
plan, ich branche dieselben nicht
mehr. Der tilet des buches ist:
Alhour aud Merlin nech
Der Auchinleck - h.S. Nebst zwei
beilagen heausgegebe vom E. K.
Leipzig Verley von O. R. Reisland.
Ugl.

Auch ei pear vale steller meiner enleibig dirfler Thren Jwecker Siener.

In eile

mil erg. prupe

The prof. duffrom his of husher, hen being the first dufferent ainst being the form her of husher, after min eng. Freunder, alter hein eng. Freunder, alter hein, after hus of former of her of

April 29. 1855.

Chamber hunt forms

Mi dichamber dinger

Mi Myram pi di dinger

Mi Myram pi dinger

Mi Myram dinger

Mi Myr

but being grannen knochen besching hat Beisch geber geber gest fir bei gest bei beit bei har henrich besching abezwehrter her her henrich fir keinen Ar beiter bei keinen betein beiter bei keinen betein einige bei benbieb. To trenden ble mid min forum, worn De houn, dan meine t. Trans enich getter did frank grupe and his to hais Les from 2

LXXIV

Lymon for 4.698.

John venchoter Han J

the hievisbeicht aben erfahren haben, binish als laubist of the beinght organish and auch beingeren haben, dan gebrucht of the seingren hall and gebrucht work, and send som als laubist work, wind for angebrocht work, wind for he so soh angebrocht work, wind for he for he so soh angebrocht work, winde for he f

gangenheid Winstamsonden Zafeirelf in in Nolizioubrachen schribertell for in son in Mangrucht rentrale for ein ilm noch seinem Glauben Wan unog, wie eigenunt, Crainstein schriusgunten rein, wem Lie mir Hieler Hall anch The Fertrauen scheuben musie

Mit engeleunten Grufs

Like Frend, I would inthe , Dir iter Into meines Chemes Nach. At you wheiler, das Nachmell Land Johnson Benill Java - halisfeer go kinner J.D. Jank Wir Jafir; Jam : I weif , I of licher Nach mhun ja teil winden wind. We-Slaid er bei) - Jarking den henlichten Linder - Tow found, glais Vilken und Virthen duck - großen Mughisk un dest-C.2; wenngles & er sellet wiel Washe, sie in the Moverage with the De in Shiften and Innot die Moverage likket De in Shiften and De in Shiften Jelen je- verden ses Nicht. anglicht ihr sher Trujungen, denen heider of Teil mid. Je Pan Coplaren with mani Ohering down down and sein med Deine Schriften gehirer. Um as ber-verlindinger ribernehme ich, was den mini inflrågd, ja, it fordere Sit sogre da. Belief i ben die Holke tribite. In negular tog vor Ihn dalanden des destembers in des richenten Molle Jengt ihm meine he May am, egginning Molle des myenishelisher Größe och Han.

Without rain Knolleringsfathe and the find.

Lite Infection me Offensistion

and Front you Wind any or Shiften

and Vander, when I we Evening to the Shiften

sich in distance and with the sound of the said of t Solity what wanter Left menter Ju I'm make inter our Inthe Thanks It divini Kilpmengel Such San Bois des digues and lei ho-Andrey de Men Somekings inghoffen midd de Berger Ren
mid Jam Kingische Regient N: 72
mid Jam hohngollers har Tiratangist
N: 40, lum onle. Jan sollerich Grandwingmind Nº 11 mobiles, aint. but meler em septe der Jemerals Lindrehm plie Vondrigin der Frinds frame some selled with trusi in Junishen Regumille med Grandle in Reserve Andri bis brukel his makke

APPENDIX TO GERMAN HANDWRITING By H. O. SOMMER

APPENDIX TO GERMAN HANDWRITING

Der gedruckte Text entsprieht dem handschriftlichen genau Wort für Wort, Reihe für Reihe und Kolonne für Kolonne. Die römischen Zahlen und Buchstaben A. B. C. D. etc. im Schlüssel entsprechen denjenigen im den 'Specimens,' während die arabischen Zahlen auf die Seiten hinweisen. Das deutsche ß ist der Deutlichkeit halber überall durch sz wiedergegeben worden. Alle Abkürzungen sind in Fusznoten aufgelöst, einzelne fehlende Buchstaben in Cursivschrift hinzugefügt worden. Hier und da sind auffallende Fehler verbessert, fehlende Worte ergänzt, unklare Punkte erklärt worden. Es bedarf kaum der Erwähnung, dasz die Rechtschreibung aus leicht verständlichen Gründen in den 'Specimens' keine einheitliche ist.

I.

BERLIN, den 27. Nov. 1888.

1. Verehrter Herr Doktor!
Auf Ihr gefälliges Schreiben
an den Herrn Minister vom
10. Oktober d. Js.¹ benachrichtige
ich Sie ergebenst, dasz es hier
nicht üblich ist, eine ausdrückliche
Genehmigung zu Widmungen
von Werken zu ertheilen. Ich
habe aber aus einer Rücksprache
mit dem Herrn Minister die
Ueberzeugung gewonnen, dasz
derselbe gegen die von Ihnen
beabsichtigte Widmung Ihres
Werkes

2. Werkes über Sir Thomas Malory's Morte Darthur nichts einzuwenden hat, und kann Ihnen daher meinerseits nur rathen, Ihre Absicht zur Ausführung zu bringen.

Mit besten Wünschen für den Fortgang Ihrer Arbeiten und freundlichen Grüszen

> Ihr ergebenster

1 des Jahres.

II.

20. October 1896.

3. Die Einrichtung einer Landpostfahrt von Rederitz über Gr. ¹ Zacharin nach Lubow ist bei den dortigen schlechten Wegeverhältnissen nicht thunlich.

Wegen Einrichtung einer Posthülfstelle in Doderlage wollen Sie sich an die Kaiserliche Ober-Postdirection in Cöslin, in deren Bezirk Doderlage liegt, wenden.

Auch stelle ich Ihnen ergebenst anheim, die übrigen Herren Mitglieder des Amtsausschusses entsprechend zu benachrichtigen.

Der Kaiserliche Ober-Postdirector.

¹ Grosz.

III.

26. x. 95.

4. Sehr geehrter Herr!
Auf Ihre werthen Zeilen erwidere ergebenst, dasz ich bei Predigtamtskandidaten wohl selbstredend immer darauf vorbereitet sein musz, dasz die Herren jeden Augenblick abberufen werden können, u. halte ich es demnach für selbstverständlich, dasz Sie jeden Augenblick in Ihr Amt eintreten können. Augenblicklich sind jetzt einige Offerten aber von weiter her¹ u. um die Kinder

IV.

DESSAU, 20/9. 95

6. Mein lieber Herr B. Zunächst musz ich Sie vielmals um Verzeihung bitten, dasz ich auf Ihren lieben Brf. inicht sofort geantwortet habe. Sie wissen ja! Ich will Ihnen heute die erfreuliche (für mich) Mittheilung machen, dasz ich die Absicht habe, Anfang nächster Woche nach London zu kommen. Wenn Sie mich haben wollen, komme ich sehr gern nach Ihrem im lieblichen Kent

¹ Hier ist augenscheinlich eingelaufen zu ergänzet.

^{5.} so schnell wie möglich in Thätigkeit zu haben, bitte ich Sie recht bald zu kommen. Wie die Kinder unterrichtet werden, weisz ich nicht, habe mich nicht darum gekümmert, nur von Herrn Pfarrer . . . , der sie geprüft, zu meiner Freude erfahren, dasz sie grosze Fortschritte gemacht haben. Ich bemerke, dasz ich nur ein armer Mann bin u. nicht grosz Gehalt ausgeben kann, wir leben sehr häuslich u. einfach, u. will ich nur guten Elementarunterricht. Die Kinder sind immer zusammen beim Unterricht gewesen aber verschieden unterrichtet, was das Alter ja erfordert. Die Knaben . . .

^{7.} gelegenen Landsitz hinaus, um einmal zu sehen, wie Sie und Ihre verehrte Frau Gemahlin im glücklichen England leben. —
Die Jahreszeit ist ja meiner Reise im groszen ganzen ja ² nicht besonders günstig, aber man musz die Gelegenheit beim Schopfe fassen, es paszt mir gerade so. Ihre Frau Mama werde ich morgen nochmal besuchen und fragen, was sie zu bestellen hat.

¹ Brief.

² Dieses zweite ja ist überflüssig.

V.

den 16. September 1889.

8. Mein lieber Doctor!

Nachdem ich bereits Sonnabend
früh hierher zurückgekehrt bin, — ich bin
von Köln aus doch die Nacht durchgefahren,
da ich keine Ruhe mehr hatte, —
ist est mir eine freudige Pflicht, Ihnen
noch einmal so recht herzlich zu danken,
für alle Freundlichkeiten, die Sie mir
bei meinem Aufenthalt in Paris erwiesen haben. Die ganze Reise dorthin
habe ich ja Ihnen überhaupt zu danken
und wird es Ihnen eine Genugthuung
sein, abermals von mir zu hören, dasz
ich mehr als befriedigt worden bin.

Ich bin glücklich, dasz ich auch alle meine Lieben hier wohl wieder fand, meine liebe Frau erwartete mich früh morgens auf dem Bahnhofe. Übrigens habe ich jetzt noch nicht ganz ausgeschlafen von den Anstrengungen des Aufenthaltes in Paris u. habe ich heute erst wieder meine Praxis aufgenommen. Meine Rückreise war recht angenehm, in Herbesthal hat man mich bei der Verzollung ordentlich gefaszt, denn trotz meines Sträubens u. Parlamentirens ob der "alten" Bronzen habe ich II, 40 Mark Steuer zahlen müssen, sonst waren die Herren sehr liebenswürdig dert. Hoffentlich sind Sie noch etc. . . .

VI.

BIALEK, d. 21. 1. 96.

9. Geehrter Herr Kandidat! Im Auftrage meines Mannes, der heute eine Fahrt nach Marienwerder unternommen hat, danke ich Ihnen herzlich, für den freundlichen Glückwunsch zum neuen Jahre. Wenn derselbe auch etwas verspacet eintraf, so freuten wir uns schon deshalb darüber, dasz wir endlich einmal ein Lebenszeichen von Ihnen erhielten. Damit musz ich nun leider bekennen, dasz ich indiscret war, und Ihren Brief gelesen habe. Sie dürfen jedoch nichts fürchten, die Leidenschaft zu schwatzen, besitze ich nicht. Das sind ja interessante Sachen, die die Schönecker Gesellschaft gewisz

10. sehr aufgeregt, aber Pfarrer Eichberg wird in kurzer Zeit den Kampfplatz verlassen, und damit ist hoffentlich "der Krieg im Frieden" wieder beendet. Jedenfalls haben Sie das Inserat im Geselligen auch gelesen, aus Vorsicht jedoch, füge ich es meinen Zeilen bei. - Die Hochzeit unserer Tochter haben wir am 9. Nev. v. J.2 in Bialek gefeiert. Die Trauung fand in der Kirche zu Lessen statt, das Wetter war, für die Jahreszeit, herrlich, nur Nachts sauste der Sturm gewaltig. Auch flott getanzt haben wir, da mein Mann uns mit einer Musikkapelle überraschte. Sie werden fragen: Wo?--Aber es war nicht so eng wie Sie denken, da wir das Zimmer vollständig ausgeräumt hatten. Nun wohnt . . .

l haben zu ergänzen.

² vorigen Jahres.

VII.

11. A. Unter Separatcouvert sende ich Ihnen noch einige Prospecte sowie den letzten Bericht über meine Anstaltpg, woraus Sie ersehen werden, dasz sie in gewohnter Weise zu wirken fortfährt.

Dasz es Ihnen und Ihrer lieben Frau recht gut gehen möge, hoffe ich von Herzen; auch uns geht es gut.

Von Herrn S... bekomme ich zuweilen Nachrichten, nach welchen er sich in Ci... R... gefällt.

Mit freundlichem Grusze

The

ganz ergebener

B. Ihrer Wohlgeboren Frau Dr. W

In höflicher Beantwortung Ihrer gef.² Anfrage, heehren wir uns Ewg.³ mitzutheilen, dasz wir den Transport der uns bezeichneten Collis nach London franko ins Haus gestellt ab Ihrer hiesigen Wohnung zum fixen Preise von Rm.⁴ 13. 50 Pf.⁵ für

K^{06 6} 100 für Kisten ,, 18. 50 ,, " Möbel übernehmen. Auszerdem gelangt zur

Einhehung ⁷ Rm. 1—pr Colli für Zollrevision und 1/3 °/_o Assecuranz-Gebühr des versicherten Werthes.

1 pg.? Abkürzung für Prüfung. 3 gefälligen. 3 Euer Wohlgeboren. 7 Man sagt: Einziehung aber Erhebung.

4 Reichsmark. 5 Pfennige.

ennige. 6 Kilos=Kijogramm

VIII.

12. Sehr geehrter Herr l

Antwortlich Ihres Geehrten v.31.v. Mts.¹ teile Ihnen höflichst mit, dasz aus dem Wurf v. Berna noch 1 kurzhaarigen und 1 langhaarigen Plattenrüden, jetzt 10 Wochen (7. Woch. in der Annonce irrtümlich v. Setzer) u. 1 Mantelhündin mit weiszen Abzeichen zu vergeben habe. Die Rüden sind weisz mit dunklen Platten u. ist bes. der kurzh. sehr schön gezeichnet. Die Hunde versprechen groszartig zu werden, sind durchaus gut gebaut u. ohne Fehler. Rate Ihnen sehr zu dem kurzhaarigen Rüden. Die Hündin ist die schönste vom Wurf. In Zeichnung wirklich herrlich; geströmter Mantel mit weiszem Stirnstreifen, Schnauze, Halsring, Füsze, Brust u Schwanzspitze. Wollte sie für mich behalten, will sie

aber Ihnen überlassen, da gerne etwas Gutes liefere. Die Hunde sind sehr gute Fresser, kerngesund u. können Sie dieselben schon auf Ihren Spaziergängen mitnehmen. Nochmals, die Hunde geben einst Schaustücke ab u. werden sehr grosz. Ihre Abstammung ist nur edel, wie Sie ersehen können.

Gebe Ihnen ein Exemplar zu Mk.² 50—incl.³ Verpackung ab u. hoffe, dasz Sie dadurch zu einer Bestellung veranlasse. Erhalten für diesen Preis wirkl, etwas sehr Gutes.

Hochachtend!

Ersuche um bald gefällige Entschlieszung, da mit noch mehreren Herren in Verbindung stehe.

¹ Vorigen Monats.

² Mark.

³ Inclusive.

IX.

[Die Kunstleistungen

derselben waren allerdings groszartig. Den Lohengrin-13, skandal habe ich mir aus unmittelbarster Nähe angeschaut. Vollführt wurde er von der Hefe der Bevölkerung, Eckensteher, Lumpensammler, Camelots etc., ein albernes Volk von Schreiern, denen nur eine gehörige Tracht Prügel fehlte. Im Palais Royal habe ich gewöhnlich diniert, um dann zum Théâtre Français hinüberzugehen. Im allgemeinen ist Paris ein teures Pflaster, bedeutend teurer als Genf und man lernt in G. ganz entschieden eher und mehr französisch. Schon manchmal habe ich an jenen letzten Abend zurückgedacht, den wir beim Mondschein unter den Kastanien vor der Universität sitzend, verplauderten. Nach ihrer Abreise hatte ich von den Tischgenossen niemand, mit dem ich verkehrte. Der Mr. Stampfield war mir zu langweilig, trank nichts Geistiges. Was soll man mit einem solchen Menschen anfangen. Ihren Grusz an die Tischrunde hat seiner Zeit M^{me} Buscarlet ausgerichtet und ich habe mich gefreut, dasz Sie so schnell eine Stelle gefunden. Hoffentlich ist sie zu Ihrer Zufriedenheit ausgefallen. Nachdem ich den Pariser Rummel satt hatte, dampfte ich anfangs Oktober vom Nordbahnhofe auf Lüttich zu, kam dann nach Aachen, dann nach Köln. Hier trank ich mich vor allen Dingen erst einmal in Bier satt, denn die Fingerhüte in den Boulevard Restaurants zu 40c hatten nur stets Gefühle des Jammers in mir erzeugt. Nachdem ich dem Gambrinus gehörig geopfert,

14. den matten Magen gespeiset, war ich auch wieder für alles Schöne u. Edle, was Menschenherz durchbebt u. erhebt, empfänglich. Ich bewunderte den Vater Rhein gebührend, der hier einen ziemlich ungewaschenen Eindruck macht, badete mich im Hohenzollernbade, dem Stolze der ehemals freien Reichsstadt, und wankte nun im andächtigen Pilgerschrittstempo in den Dom. Mit Stolz musz ich es konstatieren. Die Notre-Damekirche in Paris ist gross und macht Eindruck, aber einen Vergleich mit dem Kölner Dom hält sie nicht aus. Da ist alles majestätisch, imposant. Freilich ein Fehler ist auch dabei. Man sollte das ganze alte kreisförmig gebaute Köln einreiszen. Ich habe noch nie eine so

engbrüstige Stadt gesehen. Hätte ich nun noch so viel Geld gehabt, wie ich nicht gehabt habe, so hätte ich noch eine kleine Rheinreise mir geleistet, so aber kehrte ich auf dem kürzesten Wege Köln-Elberfeld-Minden Magdeburg in meine Heimat mit 5 M. + zurück.

Seit der Zeit sind wir wieder in das Dienstjoch gespannt und sammeln uns Lorbeeren in dem endlosen Kampfe gegen Dummheit und Borniertheit. Nächsten Herbst gedenke ich

das Rektorexamen zu machen, Freilich ist noch manches bis dahin zu ochsen. Man wird eben nicht fertig In einigen Jahren gedenke¹

¹ ich wieder einmal nach Genf zu fahren.

X.

[Das Geschützrohr selbst nämlich wird durch den vor der Mündung aufgestellten Magnet-]

15. stab selbst zu einem solchen und zieht sämmtliche Kraftlinien des ersteren in sich hinein, wodurch die auf dem Bodenstück des Geschützes frei schwebende Nadel sich in einem vollkommen indifferenten magnetischen Felde befindet und die Wirkung des eigentlichen Magnetstabes auf dieselbe gänzlich verloren geht. In gleicher Weise würde bei Bronzegeschützen die Nadel durch das eingesetzte Geschosz beeinfluszt, da dasselbe in erster Linie die magnetischen Kraftlinien in sich hineinzieht.-

> Die Art und Weise dieses indirekten Richtverfahrens an sich ist theoretisch ganz klar und richtig, doch könnte dasselbe, abgesehen von den erwähnten schädlichen

drehbare Geschütze, wie Festungsoder Schiffsgeschütze Anwendung finden, da ja wie bekannt eine seitliche Verschiebung des Geschützes unter den hier vorliegenden Verhältnissen eine veränderte Richtung notwendig zur Folge hat und sich, namentlich bei dem hier in Frage kommenden Verfahren infolge des kurzen Abstandes von Magnet bis zur Nadel (1, 5-2m) der Fehler auf weite Entfernungen hin sich vervielfältigt. Die Beantwortung Ihrer weiteren Fragen über Herstellung kräftiger Magneten, Kosten und sonstiger

schädlicher Einflüsse auf die Nadel¹

Einflüssen des stählernen

feststehende, um eine Axe

Geschützrohres, auch nur für

XI.

16. Siehst Du, das ist mein Ideal, mit der groszen Welt in Berührung zu kommen und ich hoffe es auch, durch mein Talent zu erreichen, wenn ich meinem Lehrer und meinen Bekannten glauben darf. Jetzt werde ich schon anfangen, selbständig loszuarbeiten, um vielleicht schon im nächsten Frühjahr auszustellen, Ich werde auch deswegen zu Weihnachten wohl kaum nach Berlin kommen, weil mich das wieder zu sehr abhält. Zudem ist auch gerade zu der Zeit in Berlin soviel Trubel, dasz man nur immer bei Verwandten rumgezerrt wird und von dem schönen Berlin selbst kaum etwas hat. Viel lieber würde ich Dich mal in Loudon besuchen, wenn

17. ich nur ein Wort Englisch könnte. Ich ärgere mich jetzt wütend, dasz ich auf der Penne nicht mal die Anfangsgründe gelernt habe. Deine Reise nach den canarischen Inseln wirst Du dir wohl noch gewaltig überlegen. Ich kenne das, es ist immer so schön, im Winter Reisepläne für den Sommer zu schmieden, aber meistenteils werden sie dann mit dem brechenden Eis auch zu Wasser. So hatte ich mit einem Amerikaner ausgemacht, ihn über Paris, London nach New York zu begleiten; einem anderen hatte ich versprochen, ihn in der hohen Tatra zu besuchen, ein dritter hatte mich nach Italien eingeladen. Was ich eigentlich thue im Sommer, darauf bin ich selbst gespannt.

¹ erledigt sich durch obige Ausführungen von selbst.

XII.

GÜSTROW, 22 xi. 1898.

18. A. Mein lieber Willi, Unsere Geburtstage scheinen wirklich der Wendepunkt für besseres Beilnden bei unserer lieben 88 jährigen Tante: die Beine sind bedeutend abgeschwollen, die Stimmung bessert sich, sie liest wieder eifrig Zeitung u. Roman, hat auch Freude an all' den reichen Gaben u. den lieben Briefen, besonders von Euch Brüdern. Julius schreibt kreuzfidel. Schade, dasz Du nicht den Blumenflor sehen und von den vielen herrlichen Kuchen kosten kannst. Tausend Dank für alles. Innigen Kusz Helene

ZIPPNOW, den 11. Juni 1897

B. Am Freitag den 18. d. Mts. ¹ findet die
Revision des rothen Flieszes statt,
zu welcher ich Sie ersuche, zu erscheinen und wollen Sie mich an
Ort und Stelle am Fliesz an der Zippnow'er
Grenze Morgens um 6½ Uhr
erwarten eventl. ² auf der Brücke
in der Nähe des
in der Zippnow-Doderlager Strasze A Joh. Sydow.

Der Amtsvorsteher.

C. Mein lieber Willi! Zu Deinem morgigen Geburtstag sende Dir meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche, möge Dir ein recht langes Leben beschert sein. Ich bin eigentlich selber böse über mich, dasz ich mit dem Schreiben immer so zögere, aber zu Hause fehlt mir stets die Lust zum schreiben. Ich habe diese Zeit auch in steter Sorge um Wischen gelebt, denn nach dem einen Brief zu urteilen, den mir Frieda mal schrieb, schien die Krankheit ihren Höhepunkt erreicht zu haben, so dasz wohl zu einer Operation geschritten werden muszte, und meine Freude war grosz als ich dieser Tage von Wischen einen 4 Seiten langen Brief erhielt. Sie schreibt ja, dasz sie noch steif wie ein Brett im Bette läge, aber doch hoffe in 14 Tagen wieder ihren alten Platz einnehmen zu können und dasz durch die Operation eine Linderung ihrer Schmerzen eingetreten sei, gäbe doch der liebe Gott, dasz sie wieder besser würde, wie ganz anders könnte da alles sein.

I des Monats.

² eventuel.

XIII.

19. Ich wünsche Ihnen von Herzen Glück zu dem grossen Erfolg, den Sie in so kurzer Zeit in England erzielt haben. Im Grunde genommen, habe ich fast nichts Anderes von Ihnen erwartet. Es sind nicht fremde Verhältnisse, in die Sie eingetreten sind, das Land, seine Bewohner und seine Sprache sind Ihnen vertraut und so war bei Ihrer Thatkraft und Ausdauer nichts Anderes als das Beste zu erwarten. Möge denn auch fernerhin der Erfolg Ihre Arbeit krönen und Sie das Ziel, dem Sie zustreben, erreichen lassen!

XV.

21. Lieber Bruder!

Meinem gestrigen Versprechen gemäsz sende ich Ihnen die Verfassung des Jugendbundes. Sie ersehen daraus, der Jugendbund dringt auf lebendiges, persönliches Herzenschristentum. Davon wollen die Menschen—auch viele Amtsbrüder—nichts wissen. Und doch kommen wir nur dadurch zum Herrn. Man tröstet sich leicht mit der menschlichen Schwachheit u. der Barmherzigkeit Gottes. Wem ist Gott denn barmherzig? Nur dem Buszfertigen u. Gläubigen Vgl. Micha 2, 71. Das Elend unserer

XIV.

9.1.93. WILHELMSTR. 8. part

- 20. Liebe Geschwister. Verzeiht, dasz ich Euch zu Eurem dreifachen Festtage nicht gratulirt habe. Ich kann es mir selbst kaum vergeben. Es war mir einfach unmöglich am Tage zum Schreiben zu kommen und Nachts bin ich so müde und abgespannt, dasz auch Nichts daraus würde. Wenn Oskar sein Vorhaben ausgeführt hat, zu Euch zu fahren, so hat er Euch wohl mitgeteilt, wie Alles bei mir ausschaut. Wie dies bei Euch ist, hat mir Oskar ausführlich erzählt. Ich habe mich aufrichtig gefreut, dasz Alles so gut ist. Dasz Eure Kinder sich so prächtig entwickeln und Euch Freude bereiten.
- 22. Christenheit ist, dasz fast alles innerlich tot ist. Offenb. 3, 11. Das gilt auch von vielen Amtsbrüdern. Aber wenn sie es nur einsehen möchten. Offenb. Joh. 3, 16 ff. bes. V.2 17 u. 18. Es geht nicht ohne innere Ent scheidung für den Herrn. Wer nicht für Ihn ist, der ist wider Ihn. Für Ihn ist nur der, der Ernst damit macht, mit aller Sünde zu brechen (Röm. 6, 11) u. der Welt ganz den Rücken zu kehren. (Luk. 14, 33.) Wenn der Mensch das will, dann kommt er in den furchtbaren Kampf hinein, den Röm. 7 schildert; bes. von V. 15 an. Stellt er sich in diesem Kampf ganz auf die Seite des Heilandes, so dasz dieser in ihm u. für ihn kämpfen kann, so kommt er zum herrlichen Siege. Die Früchte dieses Sieges zeigt Röm. 8. Leider sprechen sich viele diese Früchte zu, ohne zum innern Siege gekommen zu³

¹ Vergleiche.

² Vers.

s sein.

XVI.

WIEN, am 1.10. 1897.

23. Sehr geehrter Herr! Zu meinem Bedauern kann ich auf Ihren Vorschlag nicht eingehen. Ich kann das Stück nur gegen festes Honorar und Antheil abgeben. Sie müssen sich aber baldigst entscheiden-denn es schweben auch noch andere Unterhandlungen, und hauptsächlich will auch Fr.1 O darin mit einer englischen Gesellschaft spielen. Entscheiden Sie sich also

24. baldigst, denn sonst müszte ich hedauern. Ich will Ihnen entgegenkommen, aber unter £500 und 1 % der Brutto-Einnahme kann ich nicht abschlieszen. Welche Zugkraft das Stück üben kann, weisz ich am besten zu würdigen, denn ich habe es nicht nur hier, sondern schon oft erprobt das Stück muss wenn die Darstellerin der Baronin gut ist, überall ein Zugstück werden. Wegen Amerika kanıı ich noch keine Entscheidung geben, denn

i Frau.

XVII.

25. In zwischen erhielten Sie meine Postkarte von heute und gelangte ich in den angenehmen Besitz Ihres geschätzten Schreibens von heute, welches das Telegramm noch ergänzt.

Zu meinem Bedauern kann ich Ihnen die Strecke der Mittwochs-Jagd nicht zusagen, da ich—natürlich ohne Ihr Gebot zu benutzen—ein nur wenig abweichendes Gebot erzielte und—den weiten Transport nach Halberstadt nicht nöthig habe.—

Im Übrigen würde ich Ihre Bedingungen überall gern erfüllt haben und bemerke ich mir dieselben für spätere Geschäfte.

Von einem der Treiben—nach Ihrem Wunsche dem letzten—behalte ich gewöhnlich, von einem Flügel der Strecke beginnend, ohne Auswahl, 40 Stück Hasen für mich zurück.

Die Herren Jäger müssen sich—wenn nichts anders bedungen—lediglich mit Ihnen auseinandersetzen.

⁹ das Recht ist schon vergeben.

XVIII.

CH' BURG 12/12.

26. Lieber . . .

Die Wahl ist meines Wissens seit lange getroffen,
Wahrscheinlich wird das nächste W.¹ Blatt die Neubesetzung
bringen. Ob Sie der Erwählte
sind, weisz ich nicht. Da es
ein Verheiratheter sein
soll, haben Sie immerhin
diese Chance für sich. Ob
es sonst mit Ihrer dortigen Disponibilität paszt,
können Sie selbst am

Wochen Blatt.

XIX.

besten erwägen. Im All-

28. Meinem hier verheiratheten
Sohn sowie der Tochter geht
es gottlob gut; mein
Schwiegersohn aus Singapore,
der mit unserer Tochter
fast ein Jahr hier war,
ist seit Ende März zurück
u. geht es ihnen gut; meinen
Kindern in Lichterfelde
gehts auch gut, nur ist
es mit ihrem Sohn eher
abwärts gegangen.
Nach London kommt
dieses Jahr Niemand von
meiner Familie, sonst

27. gemelnen haben Sie ja durch Ihr dortiges Kommando eine Anerkennung Ihrer Tüchtigkeit, um die Sie bereits viele beneiden werden. Wenn Sie gern dort fortmöchten, wünsche ich Ihnen, dasz Ihre stillen Wünsche sich bald in angenehmer Weise erfüllen mögen. Hoffentlich gehts Ihnen und den Ihrigen -ich weisz nicht, wie viele Häupter der Lieben Sie zählen-gut. Mit den besten Glückwünschen zum Fest, auch von meiner Frau, bin ich

Ihr

würden Sie unbedingt in Ihrem Heim aufgesucht werden.

Dasz der Onkel, der s. Z.¹ mit uns im Höllenthal u. Feldberg war, voriges Jahr im August gestorben, schrieb ich Ihnen wohl schon, er war 3 Monat krank.

Mit freundl. Grüszen für Sie u. Ihre verehrte Frau Gemahlin u. dem Wunsche, dasz es Ihnen ferner recht gut gehen möge, verbleibe ich Ihr ergebener

.

¹ seiner Zeit.

XX.

BONN, 13 März 96.

29. A. Mein lieber W . . .

Heute komme ich Ihre Gefälligkeit in Anspruch zu nehmen, überzeugt, dasz mein Wunsch nicht vorbei gelingen wird.

Ich möchte Sie nämlich bitten, bei dem Oberfeuerwerker der Fusz. Art. dort den Auftrag zu geben, dasz man mir an untenstehende Adresse, wohl verpackt unter Nachnahme des Betrages drei jener Aschenbecher zuschicken möge, die aus der kupf. Spitzenhülse eines 5 cm (?) Geschosses und drei F. Schlagröhren zusammengesetzt sind.

Indem ich Ihnen im Voraus besten Dank sage, hoffe ich Sie auch später mal wieder,¹ als glücklichen Ehegestrengen wiederzusehen.

Mit bestem Grusze

Thr

tümlichen Anblick.

¹ Dieses wieder ist überflüssig.

B. Verehrter Herr Bruder!

Nach Ihrer gütigen Mittheilung, für die ich, wie für alle Ihre Bemühungen in dieser Sache herzlich danke, müssen wir die Sache mit Badal laufen lassen. Ein Protest des Wechsels machte Kosten, ohne irgendwie zu nützen. Nach London wird B. voraussichtlich nun nicht mehr kommen. Das Einzige wäre, dasz es vielleicht gelänge, in Odessa den Wechsel ihm abzunehmen, falls er ihn nicht verkauft. Gerichtliches Einschreiten wollte ich u. will ich vermeiden.

In Hochachtung u. Liebe Ihr ergebener

XXI.

30. Pompeji ist bekanntlich eine im Jahre 69 v. Chr. durch einen Ausbruch des Vesuvs mit Lava und Asche bedeckte Stadt, die damals 50 000 Einwohner zählte und vor nicht langer Zeit wieder entdeckt und ausgegraben wurde. Man findet sich, wenn man dieselbe betritt, plötzlich fast 2000 Jahre zurückversetzt und erblickt zum Teil wohl erhalten, mit vielem Geschmack erhaute, an den Wänden mit schönen Gemälden versehene Tempel und Wohnhäuser, sämtlich in regelmäszigen, wohlgepflasterten Straszen angelegt. In den Häusern, Tempeln und Theatern fand man Hausgeräte aller Art, und viele Kunstgegenstände, die zum groszen Teil nach der Galerie in Neapel gebracht wurden. Man fand auch Leichen von Menschen, deren Form man dadurch erhalten hat, dasz man den Abdruck. den sie in der erhärteten Asche hinterlassen, mit Gyps ausgosz. Die Gerippe sind dabei erhalten und gewähren zum Teil einen recht eigen-

¹ vor Christi Geburt.

XXII.

25. x. 98.

von Frida hörte ich Sonntag
zu meiner Freude, dasz es
Euch gut geht u. sie sich bereits
bestens dort eingelebt hat.
Sie theilte mir ferner mit,
dasz Du einen Theil Deiner
Producte dort sehr schwer u.
zu niedrigen Preisen verkaufen müsstest bzw.¹ was
dort nicht unterzubringen ist,
zu noch billigeren Preisen
an die hiesigen Markthallen
senden müsztest.

Ich halte, ohne mich in irgend einer Weise vordrängen zu wollen, es nun für wesentlich vortheilhafter wenn Du Dir directe Absatzquellen hier erschlieszen würdest, da hierdurch bedeutend bessere Preise zu erzielen sein würden.

Hierbei würde ich Dir sehr gern behülflich sein, da ich zum Beispiel einen Bekannten habe, der wöchentlich 1 Ctr.² Butter abzunehmen im Stande ist.

Ich möchte Dich deshalb, falls Dir eine derartige Absatzquelle erwünscht ist, um gefl.⁸ umgehende Antwort ev.⁴ um Übersendung von einem Postpacket Butter (10 lb) u. einigen guten . . .

3 gefällige.

4 eventuel.

XXIII.

32. Geehrter Herr M . . .

Vergeblich warte ich auf Ihren definitiven Bescheid, einerseits, ob Y . . . & Comp. Ihnen die Papiere und Muster retourniert hat, andrerseits ob Sie an einem andern Platz etwas erreicht haben. Da Sie doch die Verhältnisse in England genau kennen, wie man in London derartigen Firmen entgegen zu treten so wird es Ihnen doch ein Leichtes sein, von Y . . . & Comp. die Papiere u. Muster umgehend zurückzuerlangen. Ich werde derartig hier gedrängt, so dasz ich gezwungen bin, bald Farbe zu bekennen. Thun Sie mir deshalb den Gefallen und strengen Sie alle Schritte an, um die Papiere von Y . . . umgehend zurückzuverlangen. Können Sie dann in der Sache nichts weiter thun, so übergeben Sie dieselben doch meinem Freunde, Herrn G. . . . in Firma W. . . . G. . . . & Comp. zu London E.C. Lombard Street 3 und erklären Sie ihm bitte die Sache. Sagen Sie ihm, er möchte die Sache weiter in die Hand nehmen. Haben Sie jedoch eine andere Firma, so handeln Sie rasch.

In der Hoffnung, recht bald Günstiges von Ihnen zu hören, empfehle ich mich vielmals.

Hochachtend

В. . . .

¹ beziehungsweise.

² Centner.

XXIV

habe ich hiermit die Ehre anzuzeigen, dasz ich gestern das Vergnügen hatte, Ihren Herrn Bruder zu sprechen. Derselbe theilte mir mit, dasz Sie vorgestern von Ihrer Reise zurückgekehrt sind. Ich hoffe, dasz Sie sich jetzt wieder recht wohl befinden u. recht guter Laune sind. Sie hatten viel zu leiden gehabt.—Was mich anbetrifft, so bin ich sehr angestrengt u. habe sehr viel

zu arbeiten. Ich befinde mich aber glücklicherweise ganz wohl dabei. Ihr Herr Sohn hat mir neulich geschrieben. Sein Brief machte mir sehr viel Freude. Er ist ein charmauter junger Mann, der sehr viel Talent besitzt. Als Künstler wird er seinen Weg machen. Er wird sich, wie er mir mittheilte, sehr bald verheirathen. Ich gratuliere ihm dazu. Sein Bild ist jetzt in allen . . .

XXV.

BUKAREST, den 27t September 1896.

34. Sehr geehrter Herr Rat,

Als ich kurz vor meiner Abreise, wie so oft, das Glück hatte einen Abend im Kreise Ihrer Familie zu verbringen, versprach ich Ihnen von Bukarest einen Brief zu senden, und Ihnen meine Eindrücke über die Hauptstadt Rumäniens mitzuteilen. Ich habe mein Versprechen nicht vergessen, aber mancherlei hat mich verhindert demselben erst jetzt, nachdem ich schon beinahe zwei Monate hier weile, nachzukommen.

Wer vom Bahnhofe in Bukarest in die Stadt fährt, empfängt anfangs ähnliche Eindrücke wie beim ersten Anblick der meisten gröszeren Städte der Balkanhalbinsel. Wie in Belgrad, Nisch, Sofia, Philippopel fallen auch hier kleine Wirtschaften, Einkehrhäuser und Kramläden auf, die in allgemeiner windschiefer Erscheinung, niedern Bauart und Nichtachtung jeder vernünftigen Fluchtlinie den Orient zur Anschauung bringen. Auch Bauern in weiszer Nationaltracht, Hosen über die das ungürtete Hemd herabfällt und schwarzer Schaffellmütze, mit weiszgrauen Ochsen an altertümlichen Wagen, sowie den andern ärmlich gekleideten typischen Straszengestalten des Ostens, den Verkäufern von harmlosen Erfrischungen von Obst und kleinem Naschwerk fehlen nicht: kurz die Staffage entspricht dem orientalischen Bilde. Doch nur zwei Minuten dann rollt der Wagen in eine endlos lange Hauptstrasze hinein und ein durchaus europäisches Städtebild.

XXVI.

Verehrter Freund, 35.

> Die heute stattfindende Sitzung im Parlament erregt, wie Du Dir denken kannst, die gröszte Spannung und Aufmerksamkeit. In ganz England hört man heute Nichts als die Worte: Was wird aus der Home-Rule-Vorlage werden? Ich selbst war glücklich genug, ein Billet für die heutige Sitzung zu bekommen und werde nicht verfehlen, sehr pünktlich daselbst zu erscheinen. Morgen Abend hoffe ich Zeit zu finden, Dir meinen vollständigen Bericht über die Sitzung und besonders über die Rede des Premierministers zu senden.

Was das Buch betrifft, welches Du mir in voriger Woche zuschicktest, so habe ich schon mit einem Verlagsbuchhändler darüber gesprochen. Derselbe wünscht, dasz ich die englische Übersetzung besorge, und er ist geneigt, sich mit Dir darüber in Verbindung zu setzen. In einer Woche wirst Du von ihm Nachricht erhalten und zweifle ich nicht, dasz er Dir eine gute Offerte machen wird. Ich hoffe unterdessen von Dir zu hören und verbleibe

> Dein treuer Freund.

XXVII.

36. A. Ich bedaure sehr, mein geehrtester Herr, dasz es mir unmöglich gewesen ist. Sie an Ihrem Ende dieses Babels noch einmal aufzusuchen, um so weniger kann ich, bei meiner unerwartet verfrühten Abreise umhin, die Hoffnung u. den Wunsch auszusprechen, dasz das Gespräch, welches wir zusammen über meinen Janus führten, seine Früchte bei Ihnen u. für ihn (besagten Janus) tragen möge. Sollte ich Ihnen künftig irgend nützlich sein können in meinem Kreise, so brauche ich meine Bereitwilligkeit hoffentlich nicht erst zu versichern.

> Mit aufrichtiger Hochachtg. ergebenst der Ihrige

V. A. Huber

- B. Freund, mit schlechten Versen quäle Dich und auch die andern nicht, Aber mache Deine Seele Und Dein Leben - zum Gedicht.
- C. In Deutschland werden jetzt alle gröszeren u. auch mittleren Städte mit elektrischen Centralen versehen, Anlagen, in denen man den electrischen Strom im Groszen herstellt zur Entnahme für das Publikum. grade so wie bisher mit den Gasanstalten. Man wird also im kommenden Jahrhundert in Küche, Wohn-, Schlaf-, und Studien-Zimmer durch eine kurze Drehung das helle, milde elektrische Licht aufflammen lassen - nehmen wir's als gutes Vorzeichen für das Aufleuchten heller, humanitärer Bildung im zwanzigsten Jahrhundert!

to Junt

XXVIII.

37. Nach einem warmen Regenschauer gehts hinaus in die Felder und Wälder um Pilze zu sammeln. Die Eingeborenen haben ein starkes Vorurteil gegen solche Nahrung, und wir haben nicht den geringsten Wettbewerb zu fürchten. Was mich manchmal ärgert ist nur, dasz ihr Unverstand oft eine Menge der besten Pilze zerstört. In ihrer Unwissenheit halten sie alles, was zur Familie der Schwämme gehört, für eitel Gift, ebenso wie sie die harmlose und nützliche Natter mit der Kreuzotter zusammenwerfen. Eine ungeheure Masse des wertvollsten Nahrungstoffes geht eo aus Unkenntnis verloren.

Ich musz gestehen, die Sache wird mir allmählich langweilig. Einen Tag um den andern prophezeit der Wetterbericht ein tüchtiges Gewitter mit Regen; aber ebenso oft zeigt es sich, dasz alle Vorausbestimmungen des Wetters so gut wie nichts taugen.
Der Himmel bleibt so wolkenlos wie zuvor und im Garten verdorrt alles aus Mangel an Wasser. Die ältesten Leute wollen so etwas noch nicht erlebt haben.

XXIX.

38. Geehrter Herr Pastor,

Die kurze Unterredung, die ich gestern mit Ihnen hatte, veranlaszt mich zu einigen Zeilen. Sollte ich die Stelle bei Rev. Weir in Raphoe nicht erhalten, so würde ich wahrscheinlich England verlassen müssen, da mit dieser Woche die Zeit der Vacanzen zu Ende geht. Sie würden mich daher sehr verbinden, wenn Sie die Ungehörigkeit in jenem Briefe ignoriren könnten, und ich würde es dann gern als mir obliegend betrachten, sollte ich in jene Stelle eintreten, dem Herrn das trespass against you, sobald die Umstände es erlauben, in geeigneter Weise zu Gemüth zu führen, vorausgesetzt, dasz dies nicht etwa gegen Ihren ausdrücklichen

Wunsch wäre. - Was das Französische betrifft, so darf ich Sie daran erinnern, dasz ich Ihnen vorigen Herbst ein Attest von Professor César in Göttingen producirte, welches besagt, dasz ich bei ihm mehrere Semester literarische und praktische Collegien besucht. bedeutende Fortschritte gemacht habe und mich zum Lehren der französischen Sprache besonders eigne. Auch bin ich ein Jahr in einer Familie als Hauslehrer gewesen, wo gewöhnlich französisch parlirt wurde. Herrn Dr. Schöll's Abwesenheit habe ich erst vorigen Freitag erfahren und da vorauszusetzen ist, dasz Rev. Weir auch an ihn eine Anfrage gerichtet hat, ohne natürlich eine Antwort zu erhalten, so habe ich heute an letzteren geschrieben und ihm die Ursache dieses Schweigens auseinandergesetzt.

Sollte ich die Stelle noch bekommen können, so würde ich natürlich sehr froh sein. Es grüszt Sie

Hochachtungsvoll ergebenst F. N. . . .

LONDON, 30sten Juli 1860.

XXX.

- 39. A. Von keinem Leid, so schwer es sei, Lass stimmen Deine Seele trübe, Geht auch Dein Leiden nicht vorbei, So gehst Du doch vorüber.
 - B. Der Geist der Medizin ist leicht zu fassen, Ihn durchstudiert die gross' und kleine Welt, um es am Ende geh'n zu lassen,wie's Gott gefällt.
 - C. Wollest mit Freuden, Und wollest mit Leiden Mich nicht überschütten; Doch in der Mitten Liegt holdes Bescheiden.

- D. Winternacht, o lasz dich grüszen Deine Zeichen deut' ich gern, Harter Grund zu meinen Füszen Und ob meinem Haupt ein Stern.
- E. Zähne Wangenrot und Haare, Alles leider falsche Waare, Echt sind Herz und Zunge nur, Weil sie falsch sind von Natur.
- Originalstudien sind der beste Weg, sich über das Wesen eines Autors zu unterrichten, und wäre es auch der Autor Universi. Nur halbes und schiefes wird durch Referate in die Beurteilung getragen.

XXXI.

REICHENAU, d 11/8 '90. Geehrter Herr Doktor!

40. Bedauernd muss ich Ihnen mittheilen, dasz an eine Reise meinerseits nicht zu denken ist.

> Durch fortwährende ungünstige Witterung hat sich die Ernte dermaszen verzögert, dasz ich momentan noch mitten in der Ernte bin und nach Bergung derselben sofort die Herbstbestellung losgeht. Für Übersendung der Sportblätter

besten Dank, leider kann ich sie nicht entziffern.

Mit bestem Gruss

Ihr

XXXII.

BERLIN, den 10 März 1890.

41. Geehrter Herr! Schon zu wiederholten Malen habe ich Sie mit aller möglichen Schonung an Ihre Versprechung gegen mich erinnert, aber bis jetzt weiter nichts als Vertröstungen erhalten. Zuletzt haben Sie sogar für gut gefunden, garnicht mehr zu antworten. Ich sehe mich daher in die Nothwendigkeit versetzt, Ihnen ohne Weiteres mitzutheilen, dasz ich binnen

heute und vierzehn Tagen dem Gerichte eine Klage gegen Sie übergeben werde, wenn Sie mich in der Zwischenzeit nicht befriedigt haben. Es steht daher ganz in Ihrer freien Wahl, uns gegenseitig die mit solchen Schritten verbundenen Widerwärtigkeiten zu ersparen.

> Ergebenst, N. N.

XXXIII.

FLORENZ, d. 10ten Juli 1870.

42. Hochgeehrter Herr, Sie wünschen von mir die Wahrheit in Betreff der 1859 von meiner Regierung dem Kaiser von Frankreich gemachten Intimation, am Mincio stehen zu bleiben, zu erfahren. Ich zögere keinen Augenblick, Ihnen die Thatsache zu bestätigen; ich mache Sie darauf aufmerksam, dasz diese Intimation nicht aus Hasz gegen Italien entstand, sondern nur, um den maszlosen Ehrgeiz Bonaparte's zu zügeln, und die Freiheit Europa's zu retten. Meine Regierung bat ziemlich lange bevor der Krieg ausbrach von den Verabredungen Nachricht erhalten, welche in Plombières zwischen Cavour und dem Kaiser der Franzosen getroffen wurden. Der Vertrag lautete: Abtretung von Nizza und Savoyen sowie des genuesischen Gebietes und Sardiniens, um den Traum des zu einem französischen See umgewandelten Mittelländischen Meeres zu verwirklichen.

XXXIV.

LEIPZIG, d. 5 October 1875.

43. Mein verehrter junger Freund, Ihre freundlichen Zeilen, in denen Sie mir Ihre Rückkehr nach England anzeigen, haben mich recht erfreut, nicht nur weil ich daraus ersehe, dasz Ihr dreijähriger Aufenthalt in Indien im Dienste Ihres Vaterlandes Sie erst zum Mann gereift hat, sondern auch, dasz Sie mich, Ihren treuen alten Professor über alles was Sie gesehen und erlebt haben, nicht vergessen haben. Als Sie mir beim Abschiede aus meinem Hause vor vier Jahren versicherten, dasz Sie überzeugt seien, dasz die drei Jahre die Sie in meiner Familie zugebracht haben, zu den glücklichsten Ihres Lebens gehören, war ich geneigt zu glauben, Sie sagten das nur aus Höflichkeit, Ihre letzten lieben Zeilen haben meinen Zweifel vernichtet.

Mein Sohn Wilhelm ist vor drei Monaten zum Major à la suite des hiesigen Königl. Grenadier Reg. befördert worden. Da Sie mir Ihren liebenswürdigen Besuch für die nächste Woche in Aussicht gestellt haben, will [ich] alles, was ich Ihnen zu sagen habe aufsparen bis zu Ihrer Ankunft.

XXXV.

44. Geehrter Herr!

Ihre freundliche Zuschrift vom 6^t v. M. ¹ habe ich erhalten, und beeile ich mich, Ihnen dafür meinen besten Dank zu sagen. Ich möchte mir erlauben, Ihre Aufmerksamkeit auf die folgenden Umstände zu lenken.

- 1. Die von Ihnen unterstrichenen Stellen im Manuscript sind alle verbessert worden.
- 2. Die von Ihnen gemachten Zusätze sind im Anfange abgedruckt worden.
- 3. Die Ortographie ist die alte.— Mein Sohn hat soeben seine Prüfung bestanden. Er wird sich das Vergnügen machen, Ihnen seine Abhandlung zuzuschicken.

¹ vorigen Monats.

XXXVI.

MARLY BEI METZ, den 1sten October 1870.

45. Meine lieben Eltern!
Noch immer vor
Metz, noch immer keine
Erlösung aus einem unleidlichen Zustande. Wahrlich,
die Vaterlandsliebe wird
hier auf eine harte Probe
gestellt. Wir sprechen von
der Feuerprobe, hier sollte
man Wasserprobe sagen;
denn Wasser ist überall,
in Strömen stürzt der
Regen vom Himmel,

Die Felder sind in weite, undurchdringliche Sümpfe verwandelt; Alles bleibt im Kothe stecken. Doch ich will Euch nicht mit der Schilderung dieses Elends langweilen; hoffentlich ist das Ende nicht mehr weit. Täglich nähern sich Schwärme von halb verhungerten französischen Soldaten unsern Vorposten und bitten um Brod. Diese armen Teufel dauern mich, aber wir dürfen sie nicht aufnehmen. sondern müssen sie wieder

46. zurücktreiben. Das Dörfchen, in welchem wir uns hier verschanzt haben, ist ein Haufen von Trümmern; wir liegen hier dem französischen Feuer sehr ausgesetzt. Alle Stunde erwarten wir den Befehl auszurücken. Wir glauben nämlich, Bazaine werde noch einen letzten verzweifelten Versuch machen, unsere Linien zu durchbrechen: und wir sind der langen Unthätigkeit so müde, dasz selbst eine Schlacht ein angenehmer Wechsel

für uns wäre. Ihr seid in Sorge um meine Gesundheit. Aber ich kann Euch darüber ganz beruhigen. Ich habe mich nie besser befunden, und wenn ich sehe, wie viele arme Burschen an Typhus und Ruhr darniederliegen, so kann ich Gott nicht genug danken, dasz es mir so gut geht. Doch ich musz abbrechen, es wird zum Sammeln geblasen.

Tausend Grüsze an Alle! Euer dankbarer Sohn Albert.

XXXVII.

47. Mein lieber Freund!

Herzlichen Dank für die Iphigenie und Ihr freundliches Gedenken. Ich bin im Begriff als Abgeordneter nach Italien zu reisen, werde über den Simplon simpeln und über den Gotthard zurückkehren. - Hat Ihnen denn Freund N. meine Zeilen vom 23/4 überbracht? Wenn nicht, so ist ja auch nicht viel verloren, denn mein Brief war noch unbedeutender als der Überbringer desselben. -Wie steht's mit der Gesundheit? Ist Ihnen der gute Humor verblieben? Was treiben Sie in den Sommerferien? Ich werde 3500 Kilometer zurücklegen Genf, Köln, Krefeld, Berlin, Wien, Insbruck, Genf. - Stehen Ihre zwölf Villen noch auf dem gleichen Punkt? Wie gerne käme ich einmal in Ihre Nähe, um mich an Ihrem Glück und Glanz zu erfreuen!

Mit herzlichem Grusz

Ihr

C. H. R.

15/6, '98.

XXXVIII.

- 48. A. Als, wie schon erwähnt, im Februar 1847 der Vereinigte
 Landtag vom Könige berufen worden, nahm auch der
 Prinz von Preuszen an den Beratungen teil. Besonders
 bezeichnend für den Standpunkt desselben ist die folgende
 damals in der Herren-Kurie von ihm abgegebene Erklärung:
 "Vermöge meiner Geburt bin ich der erste Unterthan
 des Königs, vermöge des Vertrauens des Königs sein
 erster Ratgeber. Als solcher gebe ich die heilige Versicherung in meinem und der übrigen Ratgeber Namen,
 dasz kein Misztrauen einen von uns beschlichen hat, als
 diese Beratungen beschlossen worden sind."
 - B. Heute sollt Ihr einen endlos langen Brief erhalten. Ich habe einige Stunden Zeit und will Euch recht viel von Orléans erzählen. Zuerst das Freudigste. Ich bin als Ordonnanzoffizier zum Brigadestab kommandiert worden. Statt zu Fusz im Staub der langen Kolonne, marschiere ich jetzt hoch zu Rosz, bin bald vorne an der Tete, bald hinten, dann wo der General reitet, und zur Zeit tummle ich mich in der ganzen Umgegend von Orléans herum.

XXXIX.

HALBERSTADT, 8.7.91.

49. A. Lieher Bruder u. Schwägerin,
Gestern Abend war ich mit K. . . .
zusammen u. bestätigt sich das ganz
was ich Euch in betreff der Wohnungen schrieb.
Er hat ehegestern 2 Wohnungen an sehr
feine Leute vermiethet u. ist nur noch die
eine frei welche K. . . . 's so lange bewohnen
bis ihre Wohnung wiederhergestellt ist, weshalb
wir uns soviel wie möglich damit beeilen
müssen. Schadet aber nichts wenn sie noch 8 Tage
austrocknet. Bis dahin schickt Eure Genehmigung
u. dann gehts tapfer daran. Besten Grusz.

Adolph.

Ado

l Hannover.

XL.

50. A. Lieber Freund, Langer, von dem ich diesen Augenblick einen Brief aus Amsterdam erhalte, kann Ihnen gesagt haben, dasz er mich im Begriff verlassen, nach Hamburg zu reisen. Da bin ich so lange gewesen, als ich Hoffnung hatte, meine verlorene Gesundheit und Laune unter meinen alten Freunden wieder zu finden. Ich weisz selbst nicht mehr wie lange das war. Freilich sollte ich sie eher aufgegeben haben, diese Hoffnung. Aber wer giebt denn Hoffnung gern anders als gezwungen auf? Endlich bin ich ohnlängst wieder zurückgekommen. Am Körper bis auf die Augen, allerdings etwas besser, aber am Geiste weit unfähiger. Unfähig zu allem, was die geringste Anstrengung erfordert.

H.1 11. V. 98.

B. Sehr geehrte gnädige Frau!
Ich erlaube mir Ihnen mitzuteilen,
dasz ich v. 13. V.—20 VI. verreisen
werde, & dasz mich Herr Dr von N. . . .
Hinüber str 1 vertreten wird.
Mit freundl. Grusze Ihr
ergebenster.

BAYREUTH, Juli 25, 97.

Dr. S. . :

B. B. verleugnet den Character der Residenzstadt nicht. Kaserne, altes Schlosz, neues Schlosz, Standbilder, Opernhaus, Hofgarten, Kanzlei, das Meiste im Rococostil-wenn mich neulich Abends bei der mangelhaften Beleuchtung plötzlich ein Grenadier mit Zopf u. Schwert angefallen hätte, würde ich mich nicht besonders gewundert haben. Der Schlosz pförtner, der einigen sehr lauten Wagneria nern u. mir gestern Morgen die erlauchten Familienportraits vorstellte, war allerdings kein Grenadier, auch kein Professor der Geschichte. Im ganzen wuszte er gut Bescheid. Dasz er einige sehr sonderbare Heirathen stiftete, musz man ihm schon nachsehen; es giebt sehr viele Portraits u. wenig anderes zu sehen-die eigentliche Gemäldegallerie ist zur Zeit auf Reisen-u. die Trinkgelder flieszen spärlich. Sie wissen, dasz Jean Paul hier lebte u. starb-aus langer Weile, möglicherweise. Er hätte im Fichtelgebirge bleiben sollen. Beim klarsten Sonnenschein schaute ich heute hinein in Berg u. Wald u. Thal. Da möchte ich mich einmal vor Anker legen l

XLI.

51. A. Lieber Jacobi,
Mündlich habe ich von Ihnen nicht
Abschied nehmen sollen. Schriftlich
will ich es nicht thun. Oder
was dasselbe ist und mir
die kindische Antithese erspart: soll ich es auch nicht.

Ich werde oft genug in Gedanken bei Ihnen sein. Und wie kann man denn sonst bei einander sein, als in Gedanken?

Reisen Sie glücklich und kommen Sie gesund und vergnügt wieder. Ich will indessen alles mögliche anwenden, dasz ich sodann weiter mit Ihnen reisen kann.

Der Ihrige,

XLII.

Cöln, den 12ten März, '76.

52. Geehrter Herr Redakteur,
In Ihrer No. 573 appelliren Sie an meiuen
Einflusz, um Angriffe der Neuen Saarbrücker
Zeitung abzuwehren. Ich bedaure, dasz auch
Sie mir eine Einwirkung auf ein Blatt zumuten,
welche ich nicht besitze. Ich kann aber nicht
umhin, mein lebhaftes Bedauern darüber auszusprechen, dasz die Neue Saarbrücker Zeitung

B. Lieber Wilhelm,

Deine Beschreibung der Feierlichkeit habe ich mit groszem Interesse gelesen, und Ludwig, der seit gestern hier eingefallen ist, hat dazu mündliche Erläuterungen gegeben, auch Zeitungsausschnitte mit gebracht, es scheint wirklich ein gelungenes Fest gewesen zu sein, aber es war mir doch angenehm dasselbe aus sicherem Hinterhalte in Kreisau ansehen zu können. Denn wie Mancher, der unter dem grünen Rasen Frankreichs schlummert, hat mehr gethan als wir Lebenden und auch unter diesen, wie ungerecht ist die öffentliche Meinung; ich nenne nur M. der bei den gröszten u. erfolgreichsten Leistungen einer der unpopulärsten Männer in Deutschland ist.

Ich werde aber im Spätherbst doch noch einmal nach Parchim gehen müssen, um meinen Landleuten persönlich zu danken. Ich bedaure, dasz Du jetzt nicht hier bist, wo es bei 16 Grad Wärme und Sonnenschein köstlich ist. Das Ananashaus ist fertig, und die Pflanzen sind gekauft, nach drei Jahren werden meine Nachfolger die Früchte genieszen. Die Wasser haben schon in zwei Bassins gesprungen, aber es ist noch . . .

in ihrer heutigen Nummer in einer durchaus unangemessenen Weise Ihre Artikel beantwortet hat. Insofern ist sie im Recht, als auch ich Ihre Angriffe auf die Post und die Neue Saarb. Zeit. für unberechtigt halte, denn sie hat nur eine Notiz der Berliner Neuesten Nachrichten abgedruckt. Auch hat diese Notiz Ihre Zeitung sicherlich nicht im Auge gehabt, denn nichts berechtigt dazu, Sie zu meinen Gegnern zu zählen. Die Ber....

XLIII.

den 12 Mai, 1896.

53. A. Lieber Herr Bruder,

lhre Steuernachweisungen sind besorgt.

Übrigens bitte ich, künftig bei Anschreiben an mich die förmliche Schreibweise zu lassen. Eine einfache Mitteilung genügt auch.

Wenn Ihnen jetzt die Visitation noch nicht angekündigt ist, so findet sie vor Pfingsten auch nicht mehr statt. In der Regel zeigt der Superintendent dieselbe 14 Tage vorher an. Selten ist sie auch so früh; dasz er zu mir so früh gekommen, ist das erste Mal. Ob meine Frau mit nach Dt. K... fährt, ist noch nicht ausgemacht, geplant ist es. Früher waren öfter Damen mit, die dann meist bei Frau Kreisschulinspektor B... sich einfanden. Die Sache kann ja bei noch dem versprochenen Besuch besprochen werden.

Mit bestem Grusz

Ihr

B. Vor einigen Tagen flel Ihr Hund auf dem Martiniplan den meinigen an, trotzdem ich denselben festhielt und auch rechtzeitig Ihr Mädchen aufmerksam machte, Ihren Hund ebenfalls zu halten. Ihr Mädchen schien dies aber nicht für nöthig zu halten, so dasz Ihr Hund selbst mich noch hinwarf. Gestern Abend stürtzte 1 sich Ihr Hund auf dem Breiteweg wiederum auf den meinigen u. konnte ich denselben nur mit dem Stocke abwehren. Ich habe demzufolge Anlasz genommen, die Polizei aufmerksam zu machen, von einer officiellen Anzeige jedoch noch abgesehen, weil ich Sie selbst erst benachrichtigen wollte, dasz Ihr Hund hösartig ist u. das Publicum helästigt. Passirt freilich ähnliches wieder, so fühle ich mich zur Anzeige genöthigt, werde . . .

XLIV.

TRIEST, den 24 October, PIAZZA LIPSIA 1.

- 54. A. Hochverehrter Herr...

 Ich erlaube mir, hierdurch den Überbringer, Herrn
 Francesco W... aus Venedig bei Ihnen einzuführen
 und Ihnen denselben auf das Wärmste zu empfehlen. Derselbe ist einer unserer ausgezeichnetsten absolvirten Studirenden, welcher das grosze Stiftungsstipendium von fl. 1000
 jährlich, zu welchem die Triester Handelskammer noch
 fl. 200 fügte, erhielt, um damit nach London zu gehen
 und dort den Welthandel aus eigener Anschauung
 kennen zu lernen. Herr W... ist ein in jeder Hinsicht empfehlenswerther junger Mann, dessen Wohlergehen mir sehr am Herzen liegt.
- B. Sehr geehrter Herr. . . . Am letzten Sonntag wollte ich Sie noch einmal besuchen, um mich ganz von Ihnen und Ihrer Familie zu verabschieden und Ihnen nochmals meinen Dank für Ihre Freundlichkeit auszusprechen, ich wurde aber im letzten Augenblick verhindert und musz Sie nun bitten, mit einem schriftlichen adieu fürlieb zu nehmen.

I stürzte! Nach r steht niemals tz.

XLV.

55. A. Wie ich schon eingangs erwähnte werde ich bei nächster Gelegenheit selbst nach Leipzig kommen. Ich hoffe dann das Vergnügen zu haben Sie zu sehen, vorausgesetzt, dasz Sie Zeit genug haben, mir eine Stunde opfern zu können. Sollten Sie Ihre Liebenswürdigkeit soweit ausdehnen wollen, mit mir selbst die Anstalt zu besichtigen, so wäre ich Ihnen natürlich zu allergrösztem Danke verpflichtet.

den 12/3, 1

B. Soeben im 1 Besitze Ihrer Zuschrift gelangt, theilen wir Ihnen mit, dasz die Gegenstände s. Z.2 richtig an die angegebene Adresse abgesandt sind, jedoch waren Sie lt. 3 Mittheilung der Herren Spediteure Mssrs. Pitt & Scott, 23 Cannon Street, London, E.C., nicht aufzufinden. Sie wollen sich deshalb an die genannten Herren wenden oder an die Eisenbahn-Empfangs-Güter-Expedition dort.

Hochachtend

GÜSTROW, 17 Januar 1893

C. Helene hat mir immer versprochen gelegentlich ein Kärtchen einzulegen, aber auf dies 'gelegentlich' musz ich doch gar zu lange warten, und so will ich Ihnen doch endlich recht von Herzen danken für Ihr liebenswürdiges Gedenken am Christfeste. Ich hatte mir die Pickwick Papers schon so lange gewünscht und bin ganz entzückt von ihnen, da sie meine Erwartungen noch bei weitem übertreffen, haben Sie also noch einmal herzlichen Dank !-Hoffentlich 4

8 laut.

4 geht es Ihnen wohl.

XLVI.

56. 2. Ernster scheint das sie in der vierten Zeile, neben dem er in der folgenden Zeile, beides sich auf Platz beziehend. Wie der Fehler entstand, weisz ich mir nicht zu erklären. Thatsächlich ist das grosze Miszverständnisz, das man als drohend bezeichnen mochte, nicht eingetreten. Alle Candidaten, mit Ausnahme von zweien, sahen in ihn & sie den Vertreter eines Subst., welches im Englischen ein it zum Vertreter haben würde-"der Platz," und sie übersetzten richtig it. Die zwei andern nahmen sie für them und dachten dabei gewisz an die Besatzung, deren Einzelheiten gerade vorher angegeben waren: natürlich verbessere ich diese Uebersetzung ohne einen Fehler anzurechnen.

3. überhöht. Mit Ihnen halte ich das Wort für selten. Es ist Moltke's. und wahrscheinlich von ihm erfunden. Ich finde es trefflich. Der Beweis ist, 1 meine

Leute es sehr gut verstanden haben. Mit einer Ausnahme [und die eines braven Mannes, der sich überhaupt nicht an wörtliche Uebersetzung hält, oder sich mit Ergründung des jeweils vorliegenden Wortes abquält, sondern frisch daraus 2 los schreibt was etwa im Original stehen möchte, und gegen dessen Phantasie die gröszte Genauigkeit keinen Schutz bieten könnte]. Die andern schrieben commanded, overhung by hills & d(er)gl.8

4. zuwartend. Genau so bei Moltke. Auch könnte es nicht sein was Sie tentativ vorschlagen: zu . . . wartend, wobei Ihr zu = allzu sein müszte. Denn was Moltke sagen will & was mit der bekannten Thatsache übereinstimmt, ist, dasz die Leute in Péronne, nachdem ein Theil der deutschen Belagerer abgezogen war [um bei Bayonne Hülfe zu leisten] und sie-d.h.4 die 5 Belagerten

¹ in den Besitz!

² seiner Zeit.

¹ dasz ist ausgelassen.

² darauf!

⁸ dergleichen.

⁴ das heiszt.

Belagerten die schönste Gelegenheit hatten etwas Scharfes zu unternehmen.

XLVII.

57. A. Mein lieber . . . -

In aller Eile, um Sie nicht warten zu lassen. Von Ihren Fragen kann ich leider nur die eine beantworten. Die Artillerie u. Ingenieur Schule ist vereinigt u. es immer gewesen, u. man spricht von keiner Trennung. Die vereinigte Schule ist in Berlin. Das Datum d. Gründung kann ich Ihnen, da ich keine Bücher zum Nachschlagen zur Disposition habe, leider nicht sagen. Vielleicht könnte ich—wenn Sie warten könnten—brieflich Nachricht besorgen u. Sie Ihnen dann zukommen lassen.

Mit bestem Gruss

Ihr

Sehr geehrter Herr!

B. Ich bin Ihnen auszerordentlich dankbar, dasz Sie mir so freundlich entgegenkommend geantwortet haben, und werde gewisz jeden der von Ihnen gegebenen Winke treulich befolgen.

reundlichem.

² Vermerk ist gewöhnlicher.

XLVIII.

Königsberg, 8. xl. 95.

Lieber Vereinsbruder! 58. Meinen Grusz zuvor! Zunächst gestatte ich mir die Mitteilung, dasz ich durch Beschlusz der hiesigen a. H. a. die Verwaltung der a. H. Kasse erhalten habe. Ich bitte daher, Dich in allen in Frage kommenden Fällen der unten angegebenen Adresse bedienen zu wollen. Folgende Veranlassung liegt ferner diesem Schreiben zu Grunde. Von Vereinsbruder P... ist der Vorschlag gemacht worden, der durch die unbezahlten Schulden der a. H. a. veranlaszten Geldnot des aktiven Vereins

dadurch Abhilfe zu schaffen, dasz ein

Teil der in der a. H. Kasse befindli-

C. Verehrter Herr,

Von einem meiner Autoren, Herrn Director Krummacher, Cassel, an Sie empfohlen würden Sie mich sehr verbinden, wenn Sie mir in einer literarischen Angelegenheit Ihren gütigen Rath ertheilen wollten.

Darf ich Sie vielleicht um eine kurze freundliche Mittheilung bitten, ob und wann ich Sie besuchen darf?

Mit gröszter Hochachtung

D. Ich gehöre leider zu denjenigen, die viele
Dinge auf den morgenden Tag verschieben.
Ich musz daher um Entschuldigung bitten, wenn ich
die Absicht eines Besuchs bei Ihnen noch nicht ausgeführt habe. Aber Freitag reise ich nun auf
14 Tage nach Deutschland, aber nach meiner
Rückkehr werde ich gewisz die erste Gelegenheit
zu einem Besuch benutzen. Ich hoffe, dasz Sie sich
alle recht wohl befinden u. bin mit frdl. Grusze

Ihr

N.B. Bitte von meiner veränderten Adresse $Vermerkung\ ^{2}\ zu\ nehmen.$

chen Gelder dem Verein geliehen werden. Die Rückzahlung würde in der Weise erfolgen, dasz die betreffenden a. H. a. Ihre Schuld ganz oder ratenweise an die a. H. Kasse abführen. die dann aus den einkommenden Beträgen sich in Höhe der geliehenen Summen bezahlt macht. Als die dem Verein zu leihende Summe schlage ich die Hälfte der jedesmal nach Einlaufen der Semesterbeiträge sich ergebenden Inhaltes der a. H. Kasse vor. Solltest Du damit einverstanden sein, so erbitte ich recht baldige schriftliche Zustimmung. Ferner ersuche ich Dich um Angabe, innerhalb welcher Frist Du Deine Schuld von 31, 90 M. ganz oder ratenweise bei der a. H. Kasse zu zahlen gedenkst. Auch erinnere ich Dich daran, dasz . . .

XLIX.

59. Sehr geehrter Herr,

Der gesamte Buchverlag der F^{a. 1} J. H. Schorer zu Berlin ist vor drei Jahren käuflich von mir erworben worden und darunter auch das Prachtwerk "Aus Sturm & Not."

Ihre Anfrage betr. Abdruck einiger in
"Aus Sturm & Not" vorkommender Handschriften
wurde mir von der F^{a.} Schorer dieser Tage
zur Erledigung übersandt. Ich habe nun
nichts dagegen, wenn Sie einige Handschriften daraus in Ihrem herauszugebenden
Lehrbuch veröffentlichen, nur wäre es mir

60. angenehm vorher zu erfahren, wie viel, beziehungsweise welche Handschriften Sie für diesen Zweck ausgewählt haben.

Auszerdem wäre in dem Hinweis, aus welchem Buch die betr. Schriften entnommen sind, meine Firma und nicht die von Schorer anzugeben.

Falls sich einige Ihrer Schüler im Lesen deutscher Handschriften weiter ausbilden wollen, so bitte ich das Prachtwerk "Aus Sturm & Not," Preis Mk. 5, für diesen Zweck zu empfehlen.

> Mit Hochachtung Paul List.

L.

61. A. Unser Volk ist der Ahnherr, von dem die Eltern stammen, der uns Sprache, Recht, Sitte, Erwerb und jede Möglichkeit des Lebens, fast Alles, was unser Schicksal bestimmt, unser Herz erhebt, geschaffen oder zugetragen hat. Freilich nicht unser Volk allein; denn auch die Völker der Erde stehen wie Geschwister neben einander, Alle zusammen haben gelebt, gelitten und gearbeitet, damit wir leben, schaffen u. uns freuen.

Dein Volk hat Dir Vieles gegeben, es verlangt dafür ebensoviel von Dir. Es hat Dir den Leib behütet, den Geist geformt, es fordert auch Deinen Leib u. Geist für sich. Wie frei Du als Einzelner die Flügel regst, diesem Gläubiger bist Du für den Gebrauch Deiner Freiheit verantwortlich. gleichviel ob er als milder Herr Dein Leben friedlich gewähren läszt, oder ob er es sich mit hoher Mahnung in einer Stunde fordert.

Gustav Freytag.

1, 3, 1881.

B. Die Geschichte lehrt, dasz Völker u. Individuen nichts Groszes erringen, ohne es erkämpft zu haben. Aber die glänzenden Tugenden, welche der Krieg im Krieger erzeugt, bedeuten gar wenig im Vergleich zu der heroischen Grösze u. der Zahl jener, welche auf den unbemerkten Schlachtfeldern des sittlichen Lebens stündlich ausgeübt werden. Der Krieg ist deshalb nicht zur Erhöhung der menschlichen Natur notwendig. Wenn ihn weder die Religion, noch die Moral, noch die Arbeit des Menscheugeschlechts abzuschaffen vermocht hat, so wird das vielleicht die Wissenschaft thun, denn diese steigert die Mittel der Vernichtung so hoch, dasz die menschliche Natur ihnen keinen Widerstand mehr wird leisten, also nicht mehr mit solchen Mitteln wird kämpfen können.

Ferdinand Gregorovius.

Rom, 22. Febr. 1881.

¹ Firma.

LI.

62. A. Die Anbahnung des Verständnisses der humanen wirthschaftlichen und politischen Aufgaben, die einer Nation nach den Gesetzen ihrer geschichtlichen Entwickelung gestellt sind,—ohne diese Schule gelangt kein Volk zum rechten Gebrauche der ihm verliehenen politischen Rechte.

Dr. Schulze-Delitzsch.

POTSDAM, 1. März 1881.

B. Navigare necesse est vivere non est necesse ist ein alter Wahrspruch am Hause Seefahrt in Bremen, einer Stiftung zur Unterstützung der Wittwen verunglückter Schiffer und von verarmten Seeleuten.

Treu diesem Wahrspruche trotzen alljährlich tausende und zehntausende unsrer braven Seeleute allen Gefahren; es ziemt uns, diese Gefahren durch unser Rettungswesen möglichst zu vermindern.

> H. H. Meier, Vorsitzer der deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger.

BREMEN, im Februar 1881.

C. Wohl dem, der in dem Strome des
Lebens sein Schifflein mit Pflichten befrachtet hat! Mögen ihn auch die Opfer, die
das Vaterland verlangt, die Lasten und Rücksichten, die der gesellige Verkehr ihm auferlegt,
bedrücken, es wird dadurch nur die Wucht der Schmerzen aufgewogen, welche am tiefsten die Brust verwunden, die nach den höchsten Zielen strebt.

Jac. Moleschott.

Rom, 26. Februar 1881.

LII.

63. A. Schwerste aber zugleich die Leichste Errungenschaft eines selbstlosen Sinnes ist, auch vor dem Uebermuth der siegenden Selbstsucht nicht zu verzagen.

Eduard Lasker.

BERLIN, im Marz 1881.

B. In Nichts spiegelt sich der Fortschritt der Menschheit zur Menschlichkeit in dem Masze ab, als in dem Loose der Schiffbrüchigen. Vor zwei Jahrtausenden betrachtete man den Fremdling, den die See ans Land warf, bei uns als vogelfrei, vor einem Jahrtausend wenigstens noch seine Güter, heute setzt man Gut und Leben ein, um ihn zu retten.

> Rudolf von Jhering, Professor der Rechte

Göttingen, 25. Febr. 1881.

O. Wenn Du fragst, was rechtes Wissen sei, so antworte ich: das, was zum Handeln befähigt. Um handeln zu können, musz man den Erfolg des Thuns oder Lassens vorauswissen. Dies kann man, wo man das Gesetz der Erscheinungen sicher und vollständig kennt. Die Alten verlangten Bewährung ungewöhnlicher Weisheit durch die Gabe der Prophetie. Das war richtig im Kern der Sache, wenn sich auch viel Aberglaube daran hing.

H. Helmholtz

D. Leben und Gesundheit aufs Spiel setzen, um seine Nebenmenschen aus Todesgefahr zu retten, ist gewisz ein edler Beruf! Wie viele anerkennen¹es, dasz auch der unsrige dazu gehört?

Friedrich Esmarch.

Kiel, d. 27. Februar 1881.

¹ Gewöhnlicher wurde sein: Wie viele erkennen es an-

LIII.

Proklamation: "Wir Wilhelm, König von 64 Preuszen, thun den Bewohnern der von den deutschen Armeen besetzten französischen Gebietstheile zu wissen, was folgt: Nachdem der Kaiser Napoleon die deutsche Nation, welche wünschte und noch wünscht, mit dem französischem Volke in Frieden zu leben, zu Wasser und zu Lande angegriffen hatte, habe ich den Oberbefehl über die deutschen Armeen übernommen, um diesen Angriff zurückzuweisen; ich bin durch die militärischen Ereignisse dahin gelangt, die Grenzen Frankreichs zu überschreiten. Ich führe Krieg mit den französischen Soldaten und nicht mit den Bürgern Frankreichs. Diese werden auch fortan einer vollkommenen Sicherheit ihrer Personen und ihres Eigenthums genieszen, so lange sie mich nicht selbst durch feindliche Unternehmungen gegen die deutschen Truppen des Rechtes berauben, ihnen meinen Schutz angedeihen zu lassen. Die Generale, welche die einzelnen Korps kommandieren, werden durch besondere Bestimmungen, welche zur Kenntniss des Publikums werden gebracht werden, die Maszregeln festsetzen, welche gegen die Gemeinden oder einzelnen Personen, die sich in Widerspruch zu den Kriegsgebräuchen setzen, zu ergreifen sind; sie werden in gleicher Weise alles feststellen, was sich auf die Requisitionen bezieht, welche für die Bedürfnisse der Truppen nöthig scheinen; sie werden auch die Kursdifferenz zwischen deutscher und französischer Währung feststellen, um so den Einzelverkehr zwischen den Truppen und den Einwohnern zu erleichtern.

> St. Avold, 11 Aug. 1870 gez. Wilhelm.

11. Aug. 1870.

LIV.

65. Hochgeehrter Herr!

Soeben von einer Reise in (den) unteren Provinzen des Staates zurück(ge)kehrt, höre ich zu meinem groszen Bedauern, dasz Ihr Unwohlsein viel ernstlicher war, als ich aus den täglichen 1 in den Zeitungen ersehen konnte. Ich hoffe von ganzem Herzen, dasz ich nunmehr Ihnen zu einer vollkommenen Genesung Glück wünschen kann. Obgleich Sie bei Ibrer Abreise die Güte hatten, den Wunsch auszusprechen. ich möchte Ihnen dann und wann, schreiben, habe ich, da mir wohl bekannt ist, wie Sie mit Correspondenz aller Art überhäuft sind, nicht die Zahl derjenigen, die sich Ihnen schriftlich nahen, vergröszern wollen ohne triftige Gründe, ohne dasz Angelegenheiten von Wichtigkeit sich ereigneten, oder ich Information hatte. über die öffentliche Meinung betreffend die Handlungsweise der Regierung. Beide Beweggründe kommen nun zusammen und sind der Grund dieses Schreibens.

¹ Hier ist ein Wort wie z. B. Nachrichten, Angaben oder Berichten ausgelassen.

LV.

HANNOVER, den 4ten April 1898.

66. In Anlasz des Unterstützungs-Gesuches des vormaligen Soldaten Schröer zu Aschendorf vom 4. 3. 98., sowie der gefälligen dortigen Rückschrift vom $\frac{24}{31}$. v. M.¹ theilen wir ergebenst mit:

Unsere Fonds sind augenblicklich dergestalt in Anspruch genommen, dasz nicht nur die Mittel derselben erschöpft sind, sondern dasz auch bereits eine nicht geringe Zahl von Bittstellern zur künftigen Berücksichtigung notirt worden ist. Es kann deshalb dem Gesuche des p. Schröer auf Benefizirung seiner am 25. 12. 89. geborenen Tochter für jetzt nicht entsprochen werden.

Wir haben jedoch dieses Gesuch notirt und werden es berücksichtigen, ohne dasz es einer Wicderholung desselben bedarf.

v. D.

An den Herrn Landrath des Kreises Aschendorf.

LVII.

Wien, d. 5ton Mai 70.

BERLIN, den 2. Juni 1890. Hochgeehrter Herr Doktor! 67. Nehmen Sie meinen und des Kollegiums verbindlichsten Dank für die Übersendung Ihres wertvollen Buches! Ich habe dasselbe der Lehrer-Bibliothek überwiesen und hatte deswegen Herrn Prof. Kuhn gebeten, Ihnen unsern Dank freundlichst zu übermitteln. Da das noch nicht geschehen ist, will ich es lieber selbst thun, als Sie noch länger im Ungewissen lassen, ob das Buch überhaupt uns zugegangen ist. Wir haben uns alle über das Lebenszeichen gefreut, zumal wir daraus-und aus der Ausstattung-wohl schlieszen dürfen, dasz Ihre Studien einen erfolgreichen Fortgang nehmen. Hoffentlich geht es Ihnen auch persönlich nach Wunsch!

LVI.

Mit nochmaligem herzlichen Dank und Grusz

Thr

. . . .

68. Verehrtester Herr College, Zufällig entnehme ich der Fremdenliste der National Zeitung die überraschende und zugleich höchst erfreuliche Nachricht, dasz Sie gegenwärtig hier weilen. Ich vermuthe, Sie sind zur Behandlung irgend eines hohen Patien-(ten) hierher geeilt, denn ohne dieses kann ich mir nicht vorstellen, dasz Sie sich hätten entschlieszen können, Ihre Pflichten in der pathologischen Klinik im Stich zu lassen. Wie dem nun auch sei, es ist mein sehnlicher Wunsch, Sie mein verehrtester Freund, wenn auch für noch so kurze Zeit hier zu sehen. Ich hätte Sie ohne Weiteres für einen der folgenden Tage eingeladen, will Ihnen aber überlassen, mir mitzuteilen, wenn es Ihre Zeit am besten gestattet, mir die Ehre Ihrer Gesellschaft

zum Mittagessen zu geben.

¹ vorigen Monats.

LVIII.

69. für ¹ die grosze nie versagende Liebenswürdigkeit, mit der Sie uns in Paris zur Seite gestanden haben. Diese Tage des Beisammenseins werden uns in angenehmer Erinnerung bleiben. Beiläufig, hatten wir noch auf der Rückreise wiederholt Veranlassung Ihre freundliche Aufmerksamkeit zu segnen, Ihre Briochen retteten uns vor dem Verhungern, nachdem wir es versäumt hatten (dem Beispiel unserer Reisegefährten folgend) für St. Quentin das Frühstück zu bestellen.

Unsere Reisegefährten bis Köln bestanden aus einem russischen Paare und dem Grafen Dönhof, einem früheren Kammerherrn des verstorbenen Prinzen Carl, der sich als ein sehr natürlicher angenehmer

70. A.

Erlebnisse austauschend und auch etwas Politik streifend, die Zeit der Reise angenehm verplauderten.

Das Rheinreise Project zerschlug sich durch das inzwischen immer unangenehmer gewordene Wetter. Statt dessen fuhren wir am Freitag Mittag per Bahn nach Wiesbaden, und, ohne das, was wir suchten, gefunden zu haben, gestern früh endlich nach hier her zurück. Unsere Familie trafen wir glücklicher Weise wohl auf, und das war uns zunächst die Haupstsache.

Mensch gab und mit dem wir, Pariser

Dr. T. . . . werden wir wohl morgen aufsuchen und Ihre Grüsze bestens²

sehr willkommen.

Also London

Sonst ist's hier noch kälter wie in Paris

und waren uns behaglich erheizte Zimmer

LIX.

ist wirklich eine Stadt, die etwas bietet! Ich denke manchen Tag bei meiner unfreiwilligen Musze, könntest Du doch schnell nach London radeln und mit den Dreien durch die Riesenstadt bummeln. Dasz ich heute schreibe, hat auch seinen Grund darin, dasz ich gerade gut gelaunt bin, was, wie Ihr Euch denken könnt, jetzt nicht zur Regel bei mir gehört. Ich habe is 2 mal in der Kölnischen und Frankfurter!

gehört. Ich habe ja 2 mal in der Kölnischen und Frankfurter ¹ einliegende Anzeige losgelassen, aber bis jetzt noch kein passendes Angebot erhalten. Wenn ich auf Anzeigen schreibe, bekomme ich fast nie Antwort, was wohl beweist, dasz sehr viele Angebote einlaufen.

B. Wüszte ich nicht, dasz die Treue so alt ist wie die Welt, so würde ich glauben, ein deutsches Herz habe sie erfunden. Deutsche Treue! sie ist keine moderne Adressenfloskel. An Euern Höfen, ihr deutschen Fürsten, sollte man singen und wieder singen das Lied von dem getreuen Eckart und dem bösen Burgund, der ihm die lieben Kinder töten lassen und ihn alsdann doch noch immer treu befunden hat. Ihr habt das treueste Volk. (Heine.)

¹ Dank zu sagen für. . . .

² ausrichten.

¹ Zeitung zu ergänzen.

LX.

BERLIN den 28ten Sept. 1832.

71. Liehe Mutter, Gestern erhielt ich Dein sehnlichst erwartetes Schreiben vom 23t d. M.1; dasz mein Brief Dir so spät zu Händen gekommen, ist wirklich abscheulich. Nur mit Mühe führe ich als ein eben Genesender die Feder. Ich bin

nämlich gegen das Ende des Manövers gestürzt und habe eine ziemlich starke

Quetschung erhalten.

Sehr gespannt bin ich auf den Ausgang von Wilhelms Examen. Zu was für Hoffnungen und was für Ansprüchen berechtigen ihn denn nur so viele Anstrengungen? Sollte Wil-(he)lm, wenn er jetzt mehr Herr seiner Zeit werden dürfte, nicht geneigt sein, Theil an der Übersetzung des Gibbon zu nehmen? Die Arbeit würde ihm leicht, u. vielleicht unterhaltend sein, auch würde es ihm lieb sein, so denke ich, auf eine schickliche Art Geld zu verdienen. Wenn Du ihm schreibst, so bitte, mache ihm doch den Vorschlag: ich wünsche es sehr, denn bei so vielen monatelangen Unterbrechungen²

LXI.

72. Mein theurer Freund. Ich weisz nicht ob ich Ihnen einen Brief schuldig bin. Wie dem auch sey, musz ich Ihnen ein Paar Zeilen schreiben, wenn auch sehr wenige, da mein Kopf zu sehr angegriffen, u. an der allgemeinen Schwäche meines Körpers Theil nimmt. Mein Arzt verbietet mir jede Rückkehr bis zum Monat April; ich werde dann unsern Freund Dr Weber consultiren, und wahrscheinlich nach einem von ihm vorzuschlagenden Bade nach Deutschland gehen, wenn ich die Reise unternehmen kann. Hoffentlich geht es mit unserm Hospital recht gut u. machen die Herren Stewards schöne Fortschritte. Wenn wir nur Frieden behalten! Haben Sie Grafen App. . . . eingeladen? Er

ist persönlich ein biederer wackerer Mann, ganz einfach. Zu Beiträgen für unsern Bazar habe ich auch einige Damen eingeladen. Adieu! Mit herzlichen Grüszen an Mrs. Walburn

von Ihrem treu ergebenen

LXII.

BERLIN, den 18ten Mai 1878.

73. Euer Hochwohlgeboren verfehle ich nicht, für die mit dem gefälligen Schreiben vom 7ten April cr.1 übersandten Exemplare der Schrift "Erziehung zur Wehrhaftigkeit" von Dr. Stürenberg in Leipzig den verbindlichsten Dank auszusprechen.

Ich habe den Aufsatz mit um so gröszerem Interesse gelesen, als derselbe in patriotischem Sinne geschrieben ist und den Verfasser als einen besonnenen, kriegserfahrenen Mann zeigt der durch die Schule Kenntnisse, wissenschaftliche Bildung

und sittliche Zucht, durch den Dienst im Heere Disciplin, Gehorsam, Entsagung und die berufsmässigen Fertigkeiten gegeben wissen will. Er weisz genau zu unterscheiden zwischen körperlicher Entwickelung durch Turnen u. andere leibliche Übungen, wie sie naturgemäsz auf den Dienst im Heere vorbereiten, und dem überschätzten Exerzir- u. Gewehrspielen, welches nach volksthümlicher Anschauung wohl gar eine Herabsetzung der Dienstzeit zuläszt. In dieser Hinsicht widerlegt2

² er sehr treffend verschiedene oberflächliche Anschauungen, etc.

¹ des Monats.

se werde ich, das sehe ich, die Arbeit allein nicht ausführen können.

LXIII.

74. Mein theures gutes liebes Weib, lebe wohl! wohl für die Zeit, die man ewig neunt, die es aber nicht seyn wird. Erziehe unsere—jetzt nur Deine Kinder zu edlen Menschen, dann werden sie ihrem Vater nimmer Schande machen. Unser kleines Vermögen verkaufe mit Hülfe unserer Freunde. Gott u. Gute Menschen werden Euch ja helfen. Alles was ich empfinde rinnt in Thränen dahin, daher nur nochmals: leb' wohl, theures Weib! Betrachte unser Kind als theures Vermächtnisz mit dem Du wuchern muszt und ehre so Deinen treuen Gatten. Leb' wohl, leb' wohl! Tausend, tausend, die letzten Küsze von

Deinem

Robert.

Wien, d. 9. Nov. 1848 Morgens 5. Uhr, um 6 Uhr habe ich vollendet.

Die Ringe hatte ich vergessen, ich drücke Dir den letzten Kusz auf den Trauring. Mein Siegelring ist für Hans, die Uhr für Richard, der Diamantknopf für Ida, die Kette für Alfred, als Andenken. Alle sonstigen Andenken vertheile Du nach Deinem Ermessen. Man kommt! Lebe wohl! wohl!

LXIV.

75. Sonntag den 21. Gottesdienst in der Schlosskapelle. Das nächste Mal will ich doch nach Westminster Abbey gehen, wo wenigstens die Liturgie gesungen wird. Das Kapitel aus dem alten Testament, welches man uns vorlas, handelte von einer abscheulichen Person, ich habe ihren Namen vergessen, in deren Zelt ein ammonitischer König auf der Flucht Gastfreundschaft sucht; sie überreicht ihm Milch zu trinken, übernimmt es, am Eingang des Zeltes Wache zu stehen und klopft ihrem Gast, als

derselbe schläft, elnen Nagel in den Kopf. Das versauerte Gemüth der Puritaner fand in dem alten Testament die Rechtfertigung jeder Feindseligkeit u. Grausamkeit gegen die, welche ihre Unduldsamkeit Feinde Gottes nannte. Die jetzige Hochkirche Englands ist ein Compromiss aller Religionsparteien, daher die an die alte römische Kirche erinnernden Formen, Trachten, Kniebeugungen, neben der Nüchternheit und der Vorliebe ¹

¹ für das alte Testament, die Heiligen im Lande.

LXV.

76. Das sind so die Ungemüthlich keiten, ich habe so viel gepredigt, die Arbeiten unterwegs zu lassen, aber es hilft Nichts. Hoffentlich kommen Papa und Paula bald, sie wollen noch mal kommen, dann gehe ich Eude des Monats noch mal ein paar Tage nach Bremen, um für den Weihnachtsmann zu sorgen. Deinen Wunschzettel haben wir erhalten, Du verheiszt uns noch einen, wenn dann unser Geldbeutel nur gespiekt genug ist, doch schicke ihn nur, wir können uns dann aussuchen. Papa geht es ja Gott sei Dank ganz gut; es ist hier und in Vegesack-Bremen sonst wieder sehr 1 die Influenza sehr bösartig aufgetreten, hoffentlich bleiben wir verschont. Mimi und ich sind vorgestern auf einen Tag nach Varel zu der alten Tante G gewesen, sie hatte uns eingeladen und haben wir einen sehr angenchmen Tag bei ihr verleht. Sie ist noch sehr rüstig und geistig so frisch wie der jüngste Mensch. Anna ist sehr nett, sie macht ganz wunderhübsche Arbeiten in Holz und jetzt in Leder ganz bezaubernd, wenn Ihr mal länger

1 sehr ist überflüssig.

LXVI.

77. Wir haben einen schönen Ausflug ins Gebirge gemacht. Sonnabend Mittag nach dem Frühstück fuhren wir mit der Eisenbahn nach Freiburg und dann mit Postpferden am schönen Fürstenstein und der Ziskaburg vorüber nach Krepelhof, der Stolberg'schen Besitzung dicht bei Landshut. Es ist ein schönes, altes Schlosz, ursprünglich eine Vogtei der Herzöge von Schweidnitz, dann gehörte es den Promnitz, einem ausgestorbenen Geschlecht, das ungemein begütert gewesen sein musz, u. a. 1 gehör-

wieder hier seid, wollen wir auch mal auf einen Tag hin. Ich habe meine alten Bekannten auch noch mal wieder besucht, sie waren alle wirklich reizend und freuten sich, mich wiederzusehen. Es fehlen aber auch schon viele von den alten Freunden. Der gute Onkel Alex fehlte mir auch sehr. Denke Dir Frau Schröder hier, hat vor vierzehn Tagen ihren unglücklichen Sohn Gustav nach der Irrenanstalt geschickt und dann Mittwoch ihre Tochter Frau Neumann auch wieder. Die armen kleinen Kinder! Am Donnerstag waren Mimi und ich nach Varel, ich sprach dort auch noch die Schwester von Fr. Schr. Fr. Erzling, welche sehr traurig war. Am Freitag Morgen will ich zu Frau Schröder gehen, ihr meine Theilnahme aussprechen und Grüsze von Varel bringen, wie ich ins Haus trete ist sie vor 5 Minuten am Herzschlage gestorben. Du kannst Dir denken wie ich mich erschrocken, ich wurde fast ohnmächtig und bin den ganzen Tag nicht recht wohl gewesen, Was ist das Leben doch, man macht noch so viele Pläne und ein Hauch, und sie siud alle über den Haufen geworfen, wie lange noch dann sind wir auch nicht mehr, Wir wollen . . ,

te ihm die Herrschaft Plesz. Das Schlosz liegt in einer wundervollen Wiese der Bober, von hohen Bäumen dicht umgeben. Der Besitzer ist Graf Eberhard Stolberg, und bei ihm wohnt die unverheiratete Schwester und die Wittwe des Ministers. Wir trafen da die beiden Reusz aus Paris, Brüder der Frau Groszherzogin von Schwerin und noch einen Prinzen Reusz von Neuhof. Nach einem sehr guten Diner, wobei es die köstlichsten Forellen gab, fuhren wir in der Abenddämmerung die schöne aber ¹

¹ anter andern.

³ furchtbar stelle Strasze über den Schmiedeberger Kamm.

LXVIII.

LXVII.

Hochgeschätzter Herr Geheimrat! 18 In Bezug auf Ihr Geehrtes von 6 v. Monats die ergebene Antwort, dasz die Materie, worüber Sie schreiben, sehr verwickelter Natur ist. Das Gesetz ist über diesen Punkt sehr unklar. Ich möchte mich nicht getrauen, Ihnen sofort darüber meine Ansicht mitzuteilen. Ich werde mich mit einem hiesigen Collegen in Verbindung 1 setzen, u. Ihnen frühen Bescheid ühermitteln,-Unterdessen bitte ich, mir alle Actenstücke zu übersenden, auszerdem mir auch die Namen von Zeugen zu schicken. Ich glaube nicht, dasz wir vor dem Winter noch irgend etwas thun können. Die Kosten werden nicht unbedeutend sein. Sobald ich von meinem Collegen höre, werde ich depeschiren. Unsere Gegner thun alles mögliche, um zu gewinnen. Ich hoffe jedoch noch immer

79. Lieber Bruder, Aus dem mit Nebel bedeckten Thale von Wildbad aufklimmend, hörten wir noch sechs Uhr schlagen; der

klimmend, hörten wir noch sechs Uhr schlagen; der Nebel verdichtete sich bald zu Regen, doch wirkte er mehr erfrischend auf den Wanderer. So überstiegen wir den ersten Bergrücken. Über die Eyach, die das nächste Thal durchzieht, ward ich vom Führer auf dem Rücken getragen; die Wolken schienen sich zu heben. Aber der zweite Bergrücken war noch viel beschwerlicher. Der kleine Flusz brauste mit prächtigem Geräusch neben uns. Die Bäche die ihn nähren, kamen uns entgegen. Zuweilen muszten wir treten in ihrem Bett unseren Weg machen. Hier und da lagen Baumzweige darüber her. Guten Muthes schritten wir fort; wenn einer klagte, war es der Führer. Doch wurden wir gründlich nasz. Als wir an dem Punkt ankamen, wo die schönste Aussicht sein sollte, sah ich nur ein Meer von Nebel und Regen über einem Abgrund liegen. Glücklicherweise liesz der Regen nach, als wir den steilen Weg hinunter nach Lautenbach gelang ten; der Anblick der dunklen Höhen . . .

LXIX.

80. Lieber Friedrich,

Diese Antwort kommt so spät wegen einer Unpäszlichkeit von einigen Wochen, die mich zu angreifenden Geschäften unfähig machte und einigen nötigen Briefen nach Haus und an Papen. Jetzt erst fühle ich mich wieder stark genug, einen Brief zu beantworten, der mir das Herz durchbohrte. Ich klage Dich bei Dir selber an, nicht über den zum Theil gerechten Tadel, sondern über den Schmerz, den Du mir verursacht hast. Konnte es Dir so gleichgültig sein, mich tadeln zu müssen? Ich will Dir verschweigen in welcher Lage mich Dein Brief antraf, da ich in Verzweiflung sehnlichst dem Troste entgegengesehen und mich von Dir verspottet sah. Dies konnte ich

^{1 ?} Verbindung.

LXX.

BERLIN, den 9ten Dez. 1855.

81. Mein hochgeehrter theurer Freund,
Recht (un)angenehm sind die Münchener Verzögerungen; doppelt, da sie zuletzt in einen der
Erwartung nicht mehr entsprechenden, beschränkenden Antrag auslaufen. Ich fühle (das) vollkommen mit Ihnen, fürchte aber, gegen das letzte ist nicht viel zu machen. Den König darüber anzugehen, würde sich nicht recht geziemen; den Minister zu drängen, wird nicht helfen. Mich däucht, er sagte mir schon, die Universität habe zu geringe

Fonds, er müsse die Kammer deshalb angehen. Eine Ablehnung von Ihrer Seite würde ich begründet (finden) und vielleicht dazu rathen, wenn von einer gewöhnlichen Beförderung nach einer anderen Universität die Rede wäre. Aber viel höher schlage ich die Veränderung an, welche Ihnen bevorsteht. Sie bedürfen eines Ihren Talenten angemessenen Schauplatzes; München bietet Ihnen einen solchen dar, sollen Sie sich denselben wegen einer Gehaltsdifferenz verschlieszen?

LXXI.

82. Soll ich in feiger Begeisterung meinen siegenden Brüdern meinen Jubel nachleiern? - Soll ich Komödien schreiben auf dem Spotttheater? wenn ich den Mut und die Kraft mir zutrane, auf dem Theater des Ernstes mitzusprechen? Ich weisz, Du wirst manche Unruhe erleiden müszen, die Mutter wird weinen! Gott tröste sie! Ich kann's Euch nicht ersparen. Des Glückes Schoszkind rühmt' ich mich bis jetzt, es wird mich jetzo nicht verlassen. Dasz ich mein Lehen wage, das gilt nicht viel; dasz aber dies Leben mit allen Blüthenkränzen der Liebe, der Freundschaft, der Freude geschmückt ist und dasz ich es doch wage, dasz ich die süsze Empfindung hinwerfe, die mir in der Überzeugung lebte, Euch keine Unruhe, keine Angst zu bereiten, das ist ein Opfer, dem nur ein solcher Preis entgegengestellt werden darf. Sonnabends oder Montags reise ich hier ab, wahrscheinlich in freundlicher Gesellschaft. In Breslau, als dem Sammelplatze treffe ich zu den freien Söhnen Preuszens, die in schöner Begeisterung sich zu den Fahnen ihres Königs gesammelt haben. Ob zu Fusz oder zu Pferd, darüber bin ich noch nicht entschieden und kommt einzig auf die Summe Geldes an die ich zusammenbringe. Wegen meiner hiesigen Anstellung weisz ich noch nichts gewisz, vermutlich giebt mir der Fürst Urlaub, wonicht, es giebt in der Kunst keine ancienneté, und komm' ich wieder nach Wien, so habe ich das sichere Versprechen des Grafen Talfy, das in ökonomischer Hinsicht noch mehr Vortheile gewährt . . .

LXXII.

8, xii, 1890.

Geehrter herr 1 college. 83. Es freut mich, dasz ich in der lage bin, Ihnen mitzutheilen, dasz meine ausgabe des Arth. a. M. in ca 2 14 tagen erscheint. Ich werde mir gestatten, Ihnen dieselbe dann sofort zu schicken, so dasz es dieser collation wol 1 nicht mehr bedarf. Uebrigens ist der 2te haupttheil der romanze, wie Sie aus meiner einleitung ersehen werden, nach dem frz. prosaroman gedichtet, der in alten drucken (1528) vorliegt; gewisz findet sich auch ein ex. im Brit. Mus.3 oder der Bodleiana.4

84. Oder noch besser, ich schicke Ihnen die betr. seite aus meinem schon sehr beflekten i handexemplar; ich brauche dieselbe nicht mehr. Der titel des buches ist: Arthour and Merlin nach der Auchinleck—hs. Nebst zwel beilagen herausgegeben von E. K. Leipzig. Verlag von O. R. Reisland. 1890.

> Auch ein paar stellen meiner einleitung dürften Ihrem zwecke dienen

> > In eile

mit erg. grusze

1 Deutsche Gelehrte, besonders Germanisten, bedienen sich oft ihrer eigenen Rechtschreibung; sie schreiben alle Hauptwörter mit kleinen Anfangsbuchstaben.

2 circa.
3 British Museum.
4 Bibliotheca Bodleiana, Oxford.
5 Haudschrift.

LXXIII.

85. A. Zu meinem Bedauern kann ich
Ihrer frdl. Aufforderung nicht nach kommen, da ich für Mittwoch Abend mich
bereits mit einem engl. Freunde verabredet habe. Es thut mir besonders
leid, da ich Musik so sehr gern höre.
Hoffentlich kann ich es noch ermöglichen
vor meiner Abreise nochmals heran-

Es freut mich, dasz Sie das Magazin jetzt richtig erhalten haben, und dasz der Mehring Ihnen zusagt. Mit freundl. Grusze an Sie und die werthen Ihrigen

Ihr ganz ergebener

.

B. Sie werden sich mit mir freuen, wenn Sie hören, dasz meine l.² Frau mich gestern mit einem gesunden Knaben beschenkt hat. Beiden geht es gut.—Zugleich die Nachricht, dasz ich unlängst die Schrift über meinen Freund W. Taylor endgültig abgeschlossen habe. *Ihr* Freund Th. Carlyle bekommt darin einige Seitenhiebe.

Mit freundl. Grusze auch für die Ihrigen Ihr ganz ergebener

BERLIN, W. KEITHSTR. 21, den 24 Nov. '96.

zukommen.

1 freundlichen.

2 liche.

Aprii 27, 1885.

C. Hochverehrter Herr...

Allerverbindlichsten Dank
für die liebenswürdige Übersendung
des Magazins für d. Literatur
des Auslandes! Es ist wirklich
gar zu gut von Ihnen, meiner
in so schmeichelhafter Weise
zu gedenken.—

Wie Sie sehen, bin ich mal wieder auf dem Lande-reise hin & her, ohne Rast und ohne Ruhe. In 4 Wochen ziehe ich des Königs Rock an und dann ist es mit literarischer und anderer Beschäftigung vorbei.

LXXIV.

ZIPPNOW, den 4.6 98.

86. Sehr verehrter Herr S....
Wie Sie vielleicht schon erfahren haben,
bin ich als Candidat zur Reichstagswahl
aufgestellt worden. Von den verschiedensten
Seiten bin ich schon vor längerer Zeit aufgefordert worden, mich doch als Candidat
aufzustellen, da es sehr angebracht wäre,
wenn ein praktischer Landwirt aus dem
Kreise, der die Verhältnisse und Bedürfnisse genau kennt, nach Berlin geschickt
würde. Ich stehe auf demselben Standpunkte
und habe hauptsächlich deshalb die Candida-

tur angenommen. Mein Bestreben würde es sein, voll und ganz für die Landwirtschaft und das Handwerk einzutreten; meine Vergangenheit bürgt auszerdem dafür, dasz ich in Religionssachen sehr tolerant bin, indem ich den Standpunkt vertrete, dasz ein jeder nach seinem Glauben leben mag, wie es ihm frommt. Es würde mir sehr angenehm sein, wenn Sie mir bei der Wahl auch Ihr Vertrauen schenken und in meinem Sinne wirken würden.

Mit ergebenstem Grusz

Ihr

B.

LXXV.

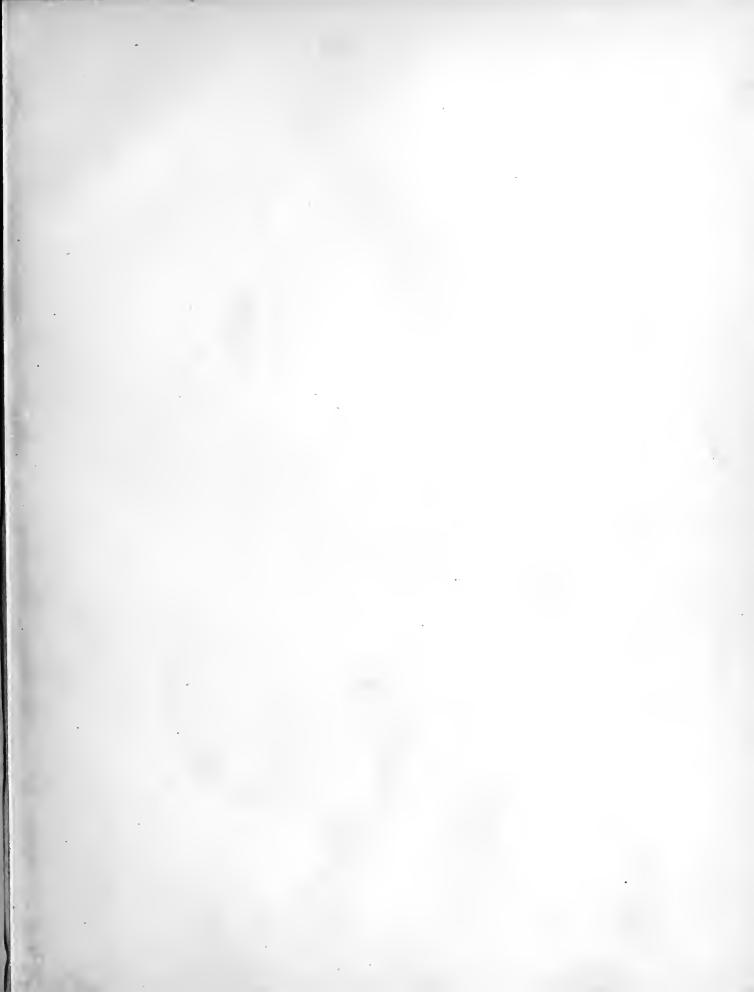
87. Lieber Freund,

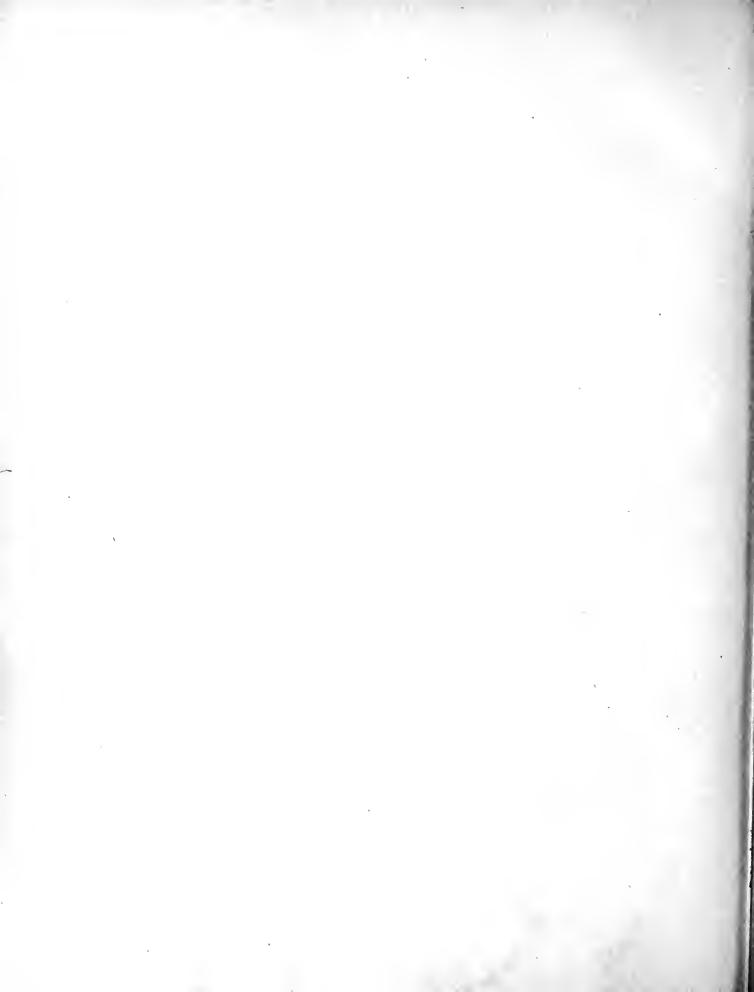
Du ersuchst mich. Dir über den Tod meines Oheims Nachricht zu erteilen, um der Nachwelt desto getreueren Bericht davon überliefern zu können. Ich danke Dir dafür; denn ich weisz, dasz seinem Tode von Dir gefeiert, ein unsterblicher Nachruhm zu Teil werden wird. Wenngleich er bei der Zerstörung der herrlichsten Länder seinen Tod fand, gleich Völkern und Städten durch ein groszes Unglück unsterblich; wenngleich er selbst viele Werke, die ihn überdauern werden, schrieb: so wird deunoch die Unvergänglichkeit Deiner Schriften seinen ewigen Nachruhm noch vergrössern. In gleicher Weise glücklich preise ich diejenigen, welchen es durch die Gunst der Götter beschieden ist, zu thun, was niedergeschrieben, oder niederzuschreiben, was gelesen zu werden verdient; am glücklichsten aber denjenigen, denen beides zu Teil wird. Zu den letzteren wird mein Oheim durch seine und Deine Schriften gehören. Um so bereitwilliger übernehme ich, was Du mir aufträgst, ja, ich fordere Dich sogar dazu auf.

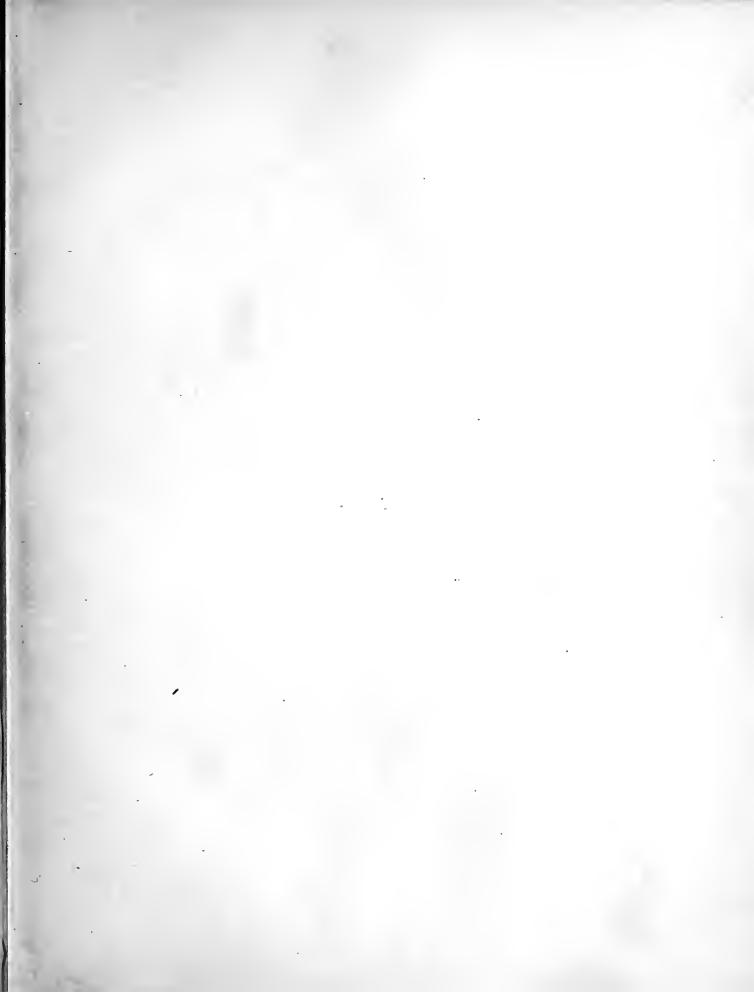
Er befand sich zu Misenum, wo er persönlich den Befehl über die Flotte führte. Am neunten Tage vor den Kalenden des Septembers in der siebenten Stunde zeigt ihm meine Mutter an, es sei eine Wolke von ungewöhnlicher Grösze sichtbar . . .

LXXVI.

88. Während dieser Kavalleriegefechte versuchte die feindliche Infanterie immer neue Offensivstösze in der Front zur Wiedergewinnung der Strasze nach Verdun; aber der Eisenriegel hatte sich immer dichter vorgeschoben und gab keiuem Drucke mehr nach. Auch die Artillerieaufstellungen des Feindes waren von Bataillonen der Division Buddenbrock wiederholt angegriffen und sogar einige Geschütze erobert worden. Jetzt versuchte der Feind noch einmal in der rechten Flanke der Division Stülpnagel durch das Bois des Oignons vorzugehen, aber zur rechten Stunde waren auch hier Abteilungen des achten Armeekorps eingetroffen, nämlich die Brigade Rex mit dem thüringischen Regiment No. 72 und dem hohenzollerschen Füsilierregiment No. 40, denen sich das schlesische Grenadierregiment No. II anschlosz, sämtlich unter dem Befehl des Generals von Barnekow. Diese Truppen verhinderten jedes Vordringen des Feindes, gewannen sogar selbst mehr Terrain in seiner linken Flanke und stieszen dabei auf die französischen Garden, welche zwischen Rezonville und Gravelotte in Reserve standen. Die Dunkelheit machte hier dem Kampfe ein Ende.







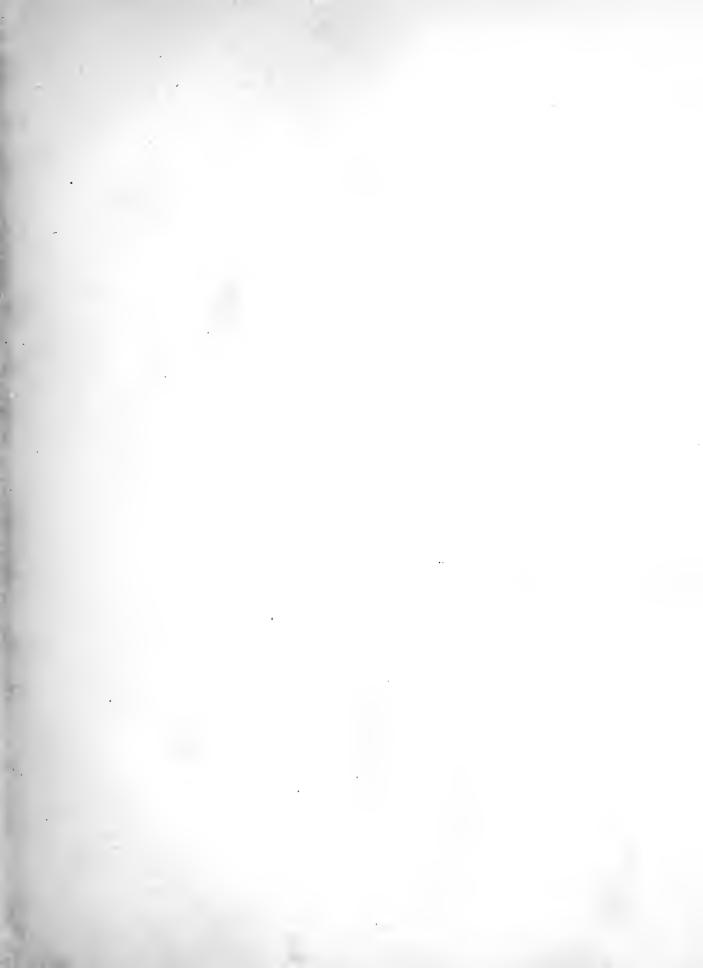
4				
	٠.			(
				•
				١
		•		
				,
			. 7	

•				
	e h		•	
	•			
		•		
	•			
			•	
				•
•				
			••	
•				
		•		
		•		
		•		

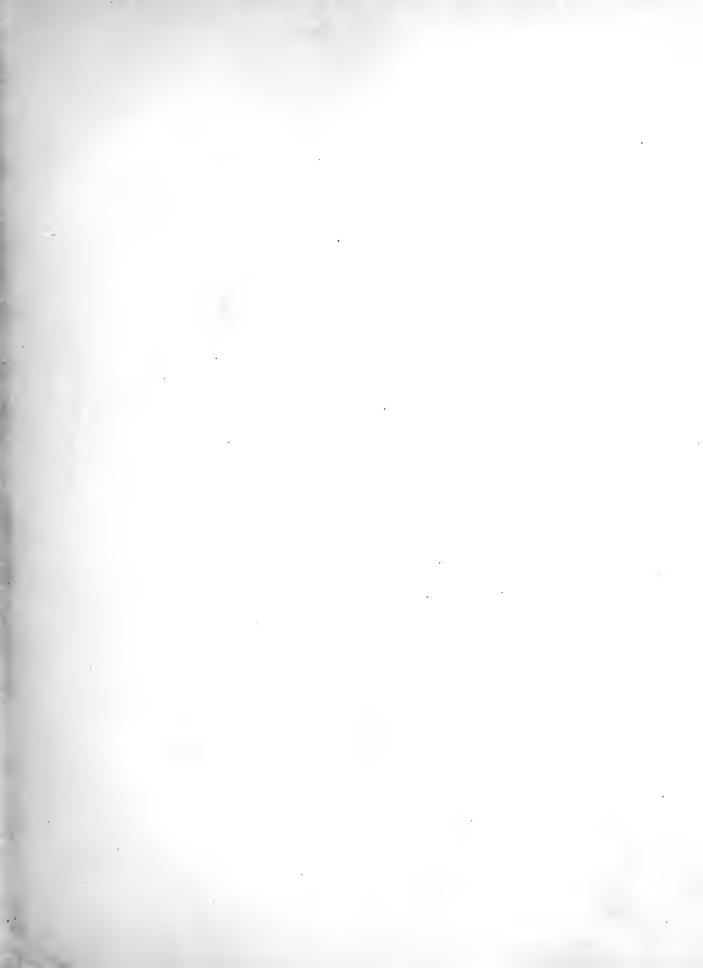
_					
				·	
			*		
*	~				
		•			
•					
					-
				*	
					,
			,		
	*				
·					

		•	
•	,		
•			
	•		
			•
	•		
V .			
•			
	,		

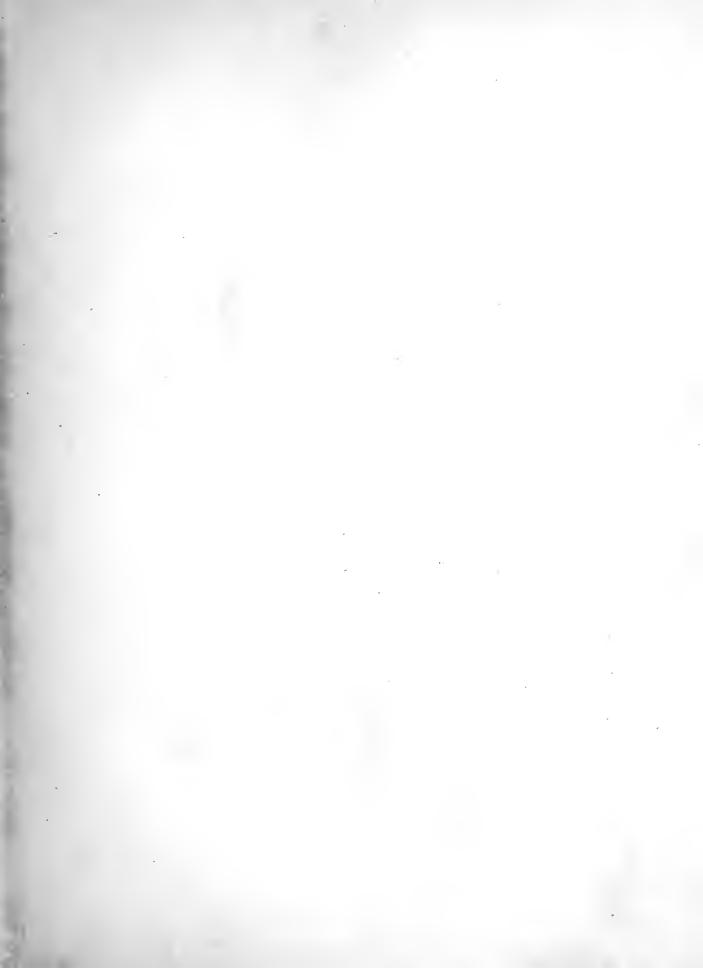
•							
							•
				,			
•							
						•	
		*					
							•
•							
			•				
				•			
						-	
					•		1
	•						
	,						
		-					



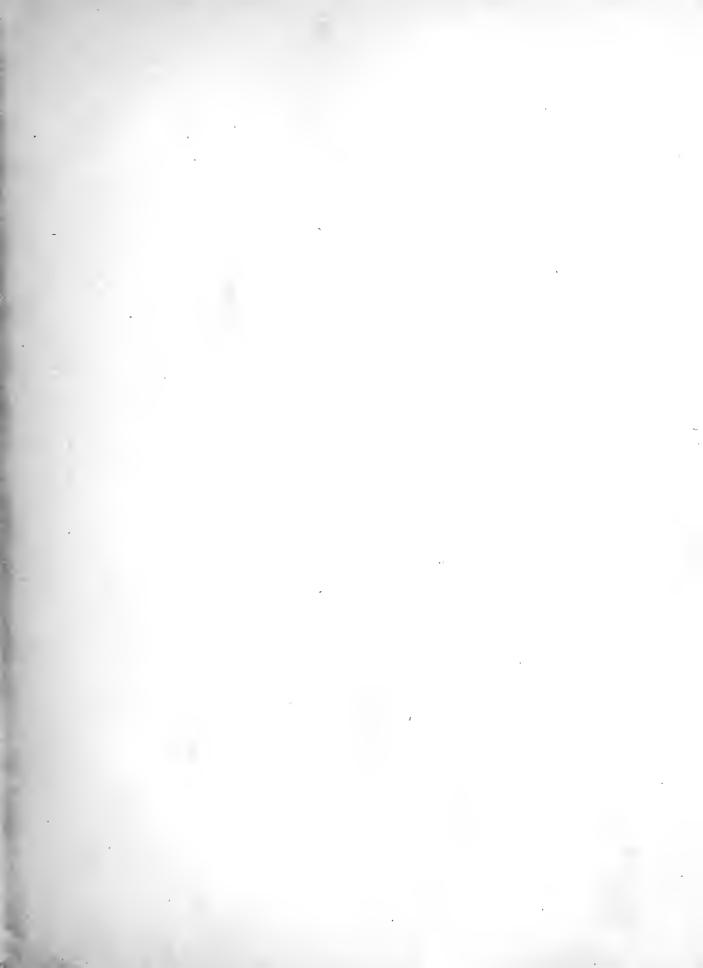
		- 1		
			,	
	•			
		•		
			•	
		•		
•				
			•	
•				

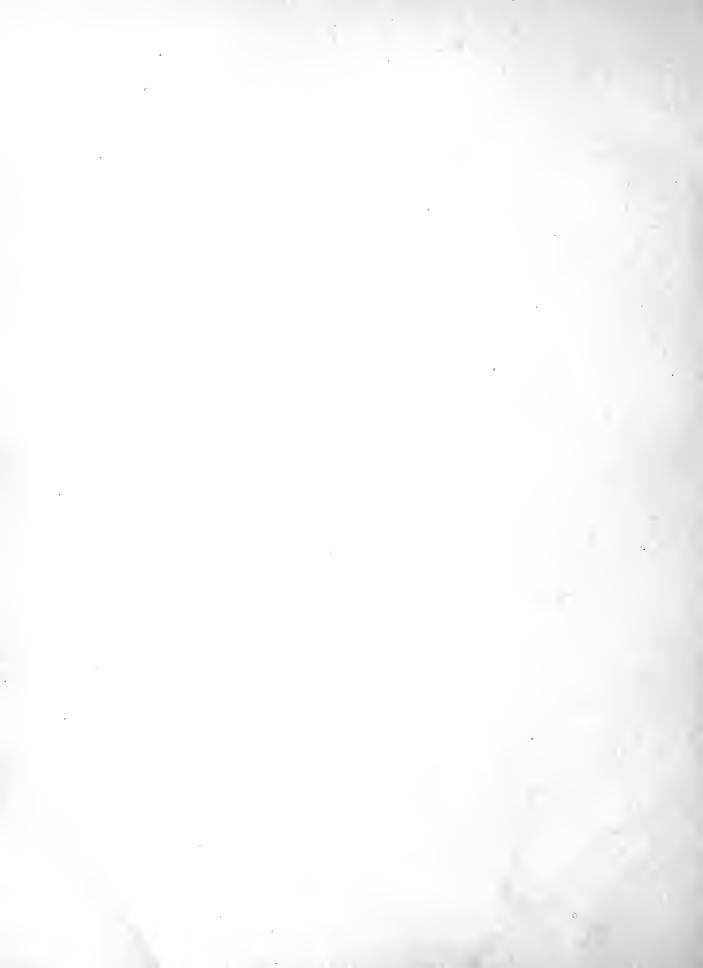


			•	
	•			
		•		
			•	
		•		
•				
	•			
	•			
			•	
•				
•				
•				
	-			
			*	



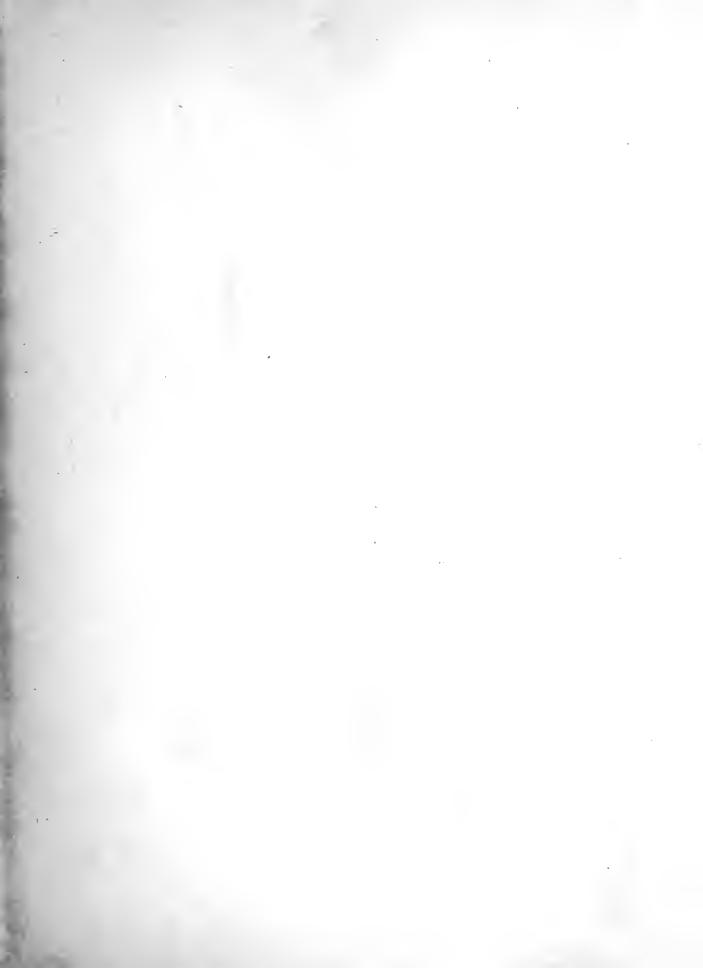
		•	
•			
	,		
			A
			•
	-		





		,				
			•			
,						
		4				
	*					
					•	
		·				
		•				
	3					
,						
					,	
					•	
100						
700						
9	,					
	The same of the sa					

	-		
			·
			,
			•
			•
·			
	4	0	
•			



				,
				e
				_
	~			
		٠		



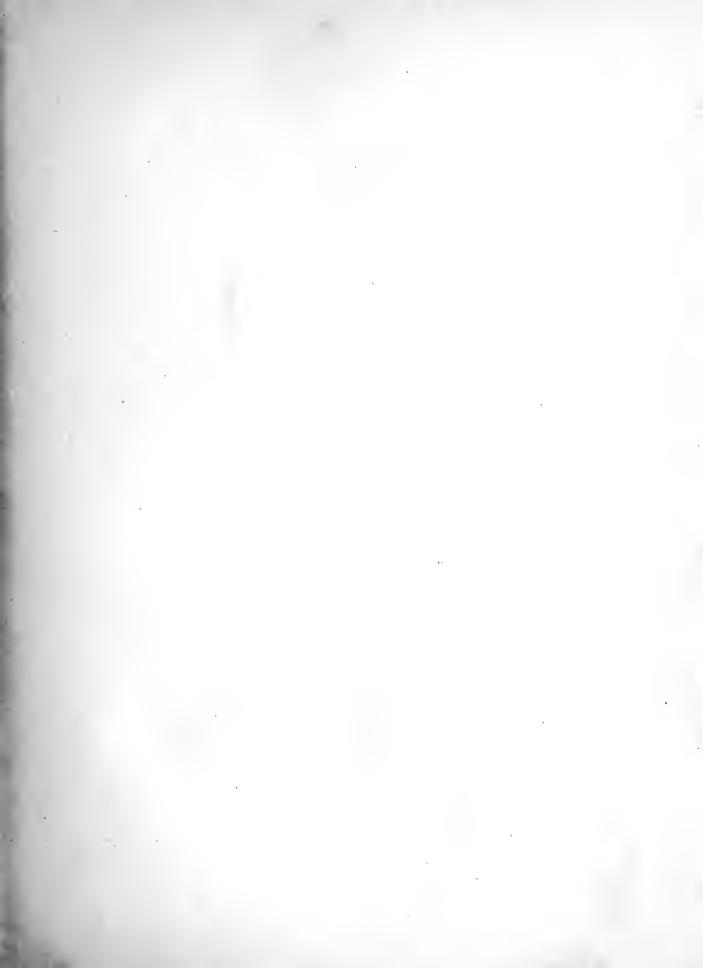
	4			
	•			
•				
				•
	•		•	
			•	
				4
	•		-	
			(
		•		



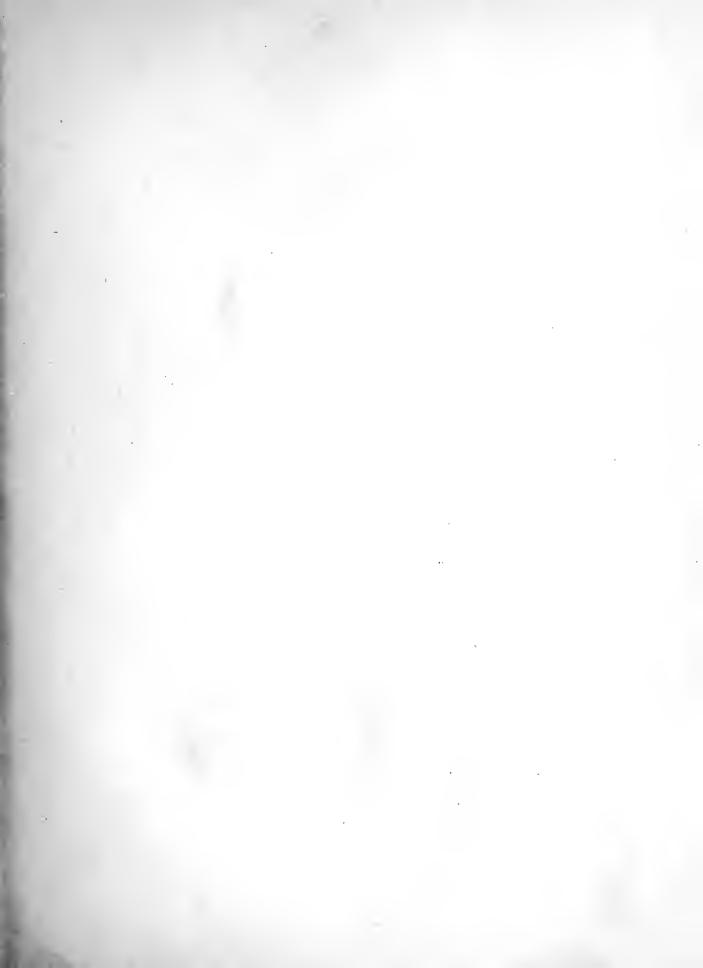
	,				•	1
			,			,
				-		
						*
			*			
		•				
•						
		•				



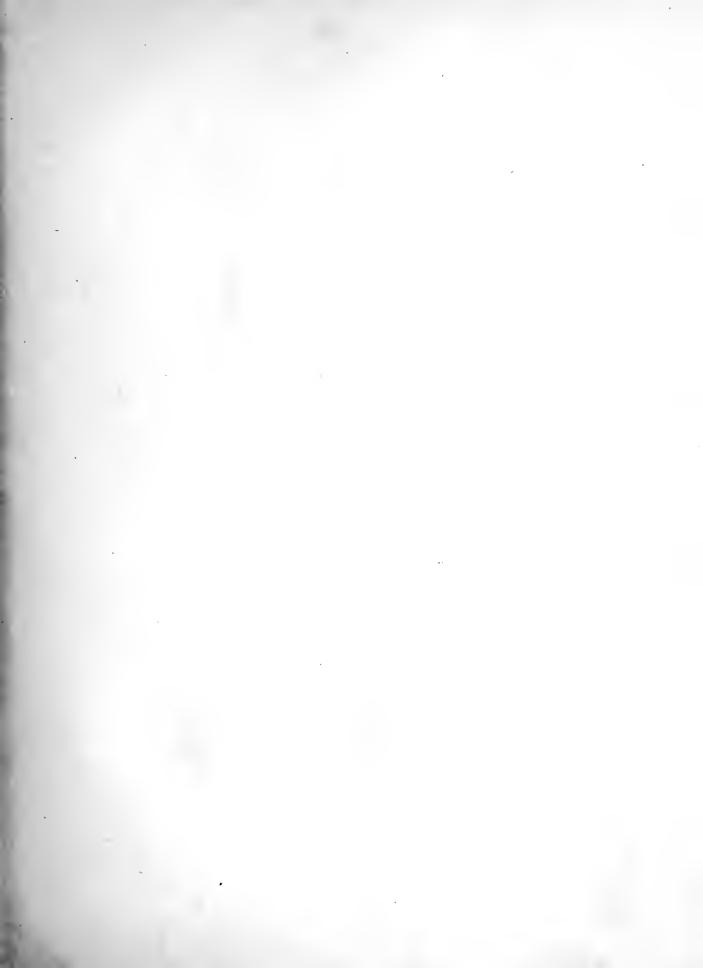
		,	*	
•				
				`
	-			
		•		
				e .
	2			
				- 1







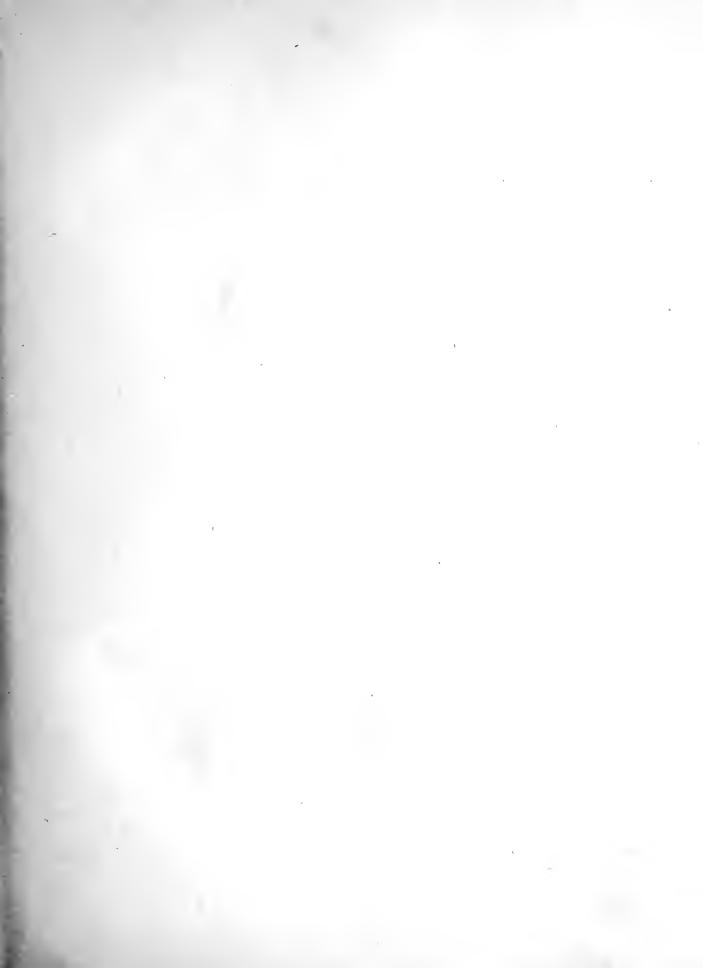
		11118			*
		•			
			4		
			*		
					,
				4	
	,				
•					
					1
				и	a
			**		
`					







		1-			
,					
				•	
			•		
	,				
					•
•					
•					
•			•		
		•			



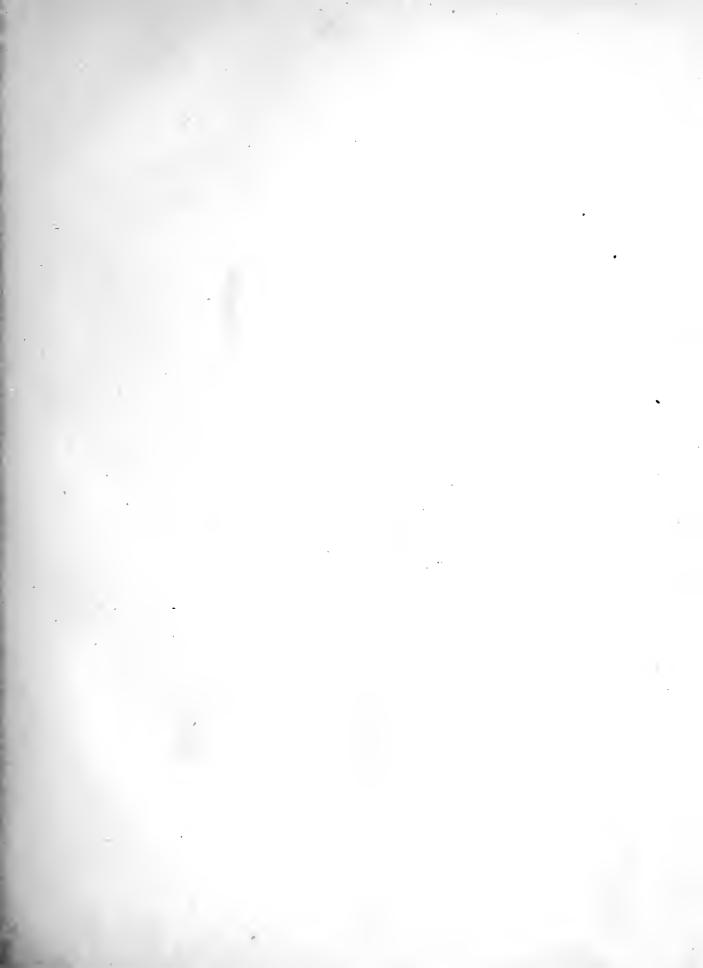
				•
			,	
				•
			•	
			. 8	
	-			× .
•	-			
		•		
				4
		•		
	•			
,				
		*		

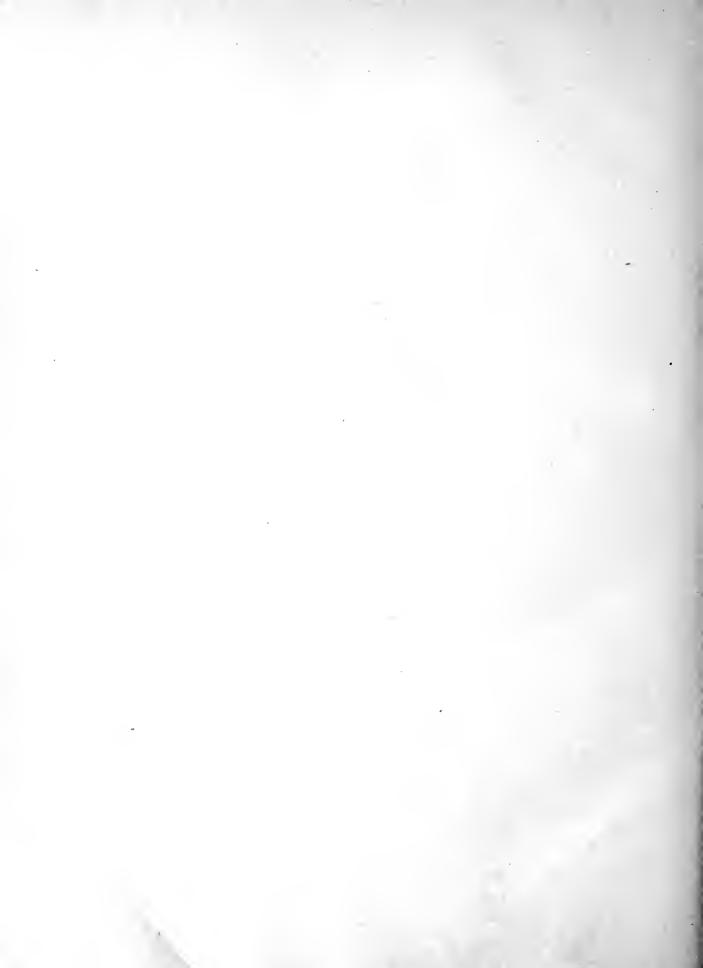
(
			,
	•	•	1.
			•
~			
	•		
	,		
		•	
		·	
		•	
٧			
*•			

		*			
	^				
•					
٠					
				•	
				. "	
		-			

	•	
•		
	•	
,		
•		
		•
	••	
	*	
	,	
9		
· ·		
·		
		-
Barrie .		









				`		
•						
						1
				-		
					-	
			•			
					(
	-					
		-				
			,			

·	
,	

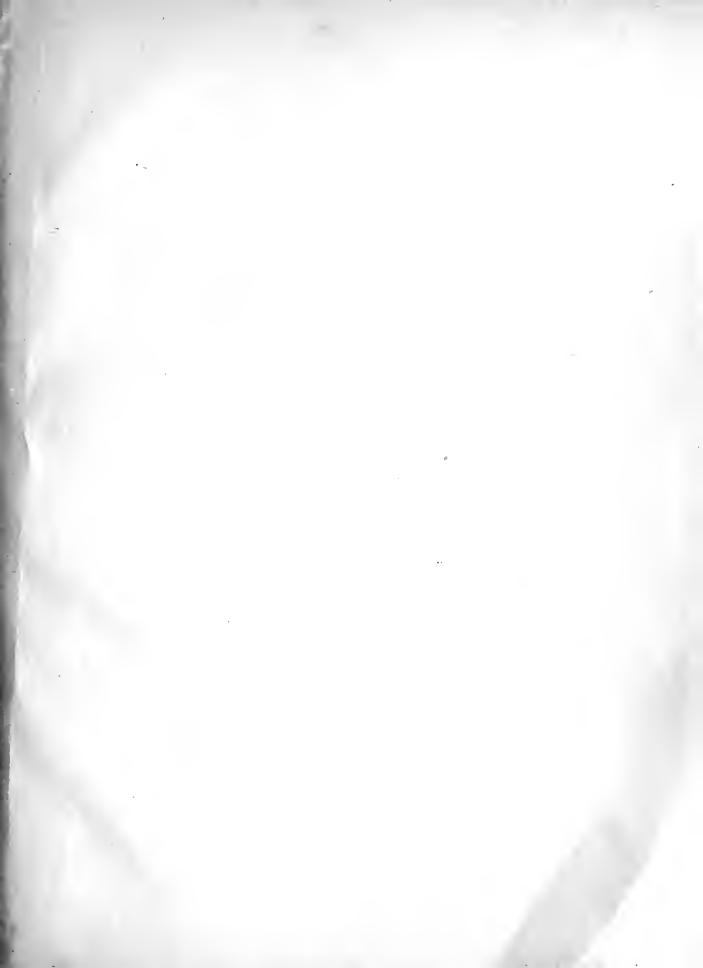
,			
			•
-			
	1		
			P
		•	
·			4
	-		

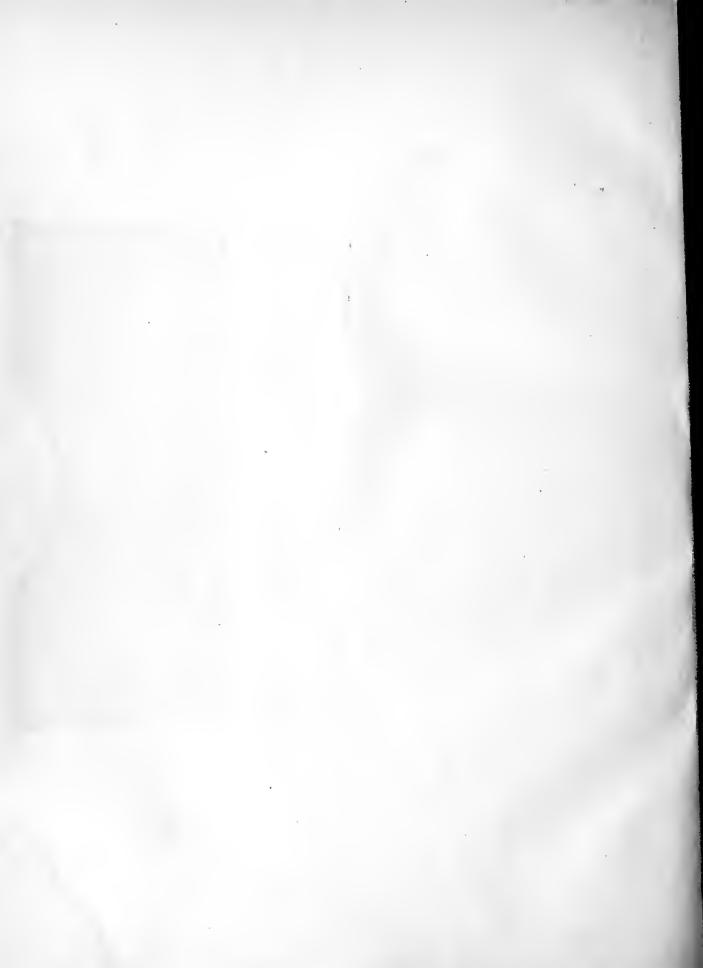


	•		•
		•	
		`	
	46		
	,		
•			
	*		•



		*		
			*	
	•			
V.				
		•		
	*			
			•	
			f	
				M
		•		
	*1			





New Art to the same of the sam

University of Toronto
Library

DO NOT REMOVE

THE

CARD

FROM

THIS

POCKET

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

